EXPRESO IMAGINARIO

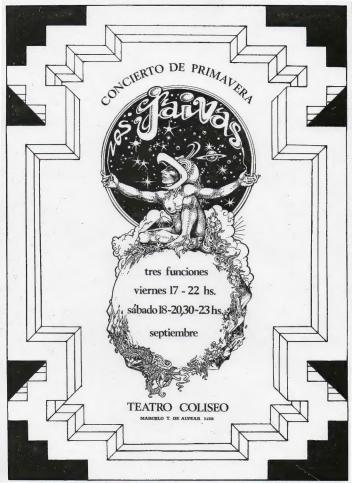
AÑO 1 N 2 \$ 150: SEPTIEMBRE 1976

ECOLOGIA: ¿Morirá el planeta? Rock en el Parque de la Luna

En este número reaparece

MORDISCO

suplemento de rock



Staff

Dirección: Jorge Pistocchi Pino Lamoud Alberto Ohanian

Redacción: Alfredo Rosso Claudio Kleiman Edy Rodríguez Fernando Basabru

Eduardo Saglul Carlos Di Panio Lucas Chiappe Juan Pablo Móbili Renée Olivares M. Moguilevsky Sergio Aisenstein Juliana Chiappe

Corresponsales:

Horacio Vaggione Francia: Holanda: Canadà: Brasil: Inglaterra: Visiero:

Carlos Iglesias Pepe Tubino Jorge Salinas Mónica Freitas Andy Snipper Guillermo Vilas

Jefe de Arte: Horacio Fontova

Diagramación: Pelusa Confalonieri

Fotografía: Edy Timar Bobby Curto Uberto Sagramoso

accetería-Greciela Adam Anthal Ashorno

Horacio Fontova

Es una publicación de Ediciones de la Ventana S.R.L. (e.f.) Uruguay 390, piso 12, of, "G" Cap. Fed. TE: 45-3139/3179

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1339387. Hecho el depósito que marca la lev 11.723

Distribuldor en la capital: RUBBO S.C.A. Av. Juan de Garay 4228 - 1er. P. TE: 922-5103. Distribuidor en el interior del país: DAESA S.A. Venezuela 1823/27 TE: 37-1012

Impreso en Talleres COLORPRINT, Mario Bravo 1144 - Capital.

Precio del ejemplar en la Argentina \$ 150,



N°2 - SEPTIEMBRE 1976



Su cabeza es tan grande que todo

lo que la vida dice

tiene lugar

para vivir

y respirar

v ser

más aún.

(Incredible String Band)

Sumario

OCCURRED DE LECTORES

CUMREO DE LECTORES
En este número comienza la más emocionante de las secciones fijas de una revista:
la que establece el divertido, sorprenentenpeligroso (si es que hay críticas) diálogo
con el lector. Porque, sin lectores, la revista
no existe.

● FOTONOVELA El Expreso Imaginario cumple el sueño de la fotonovella propia. Para lograría, tiramos un colaborador por la ventana de un edi-ficio de veinte pisos. Los restos están pás. 6

· ANASTASIO QUIROGA

LA MUSICA DEL SILENCIO

 ANTIMATERIA La materia tiene su opuesto: la antimateria. Su existencia desafía nuestras concepciones sobre el Universo, el tiempo, la verdad

● ECOLOGIA: LA VIDA PIERDE LA BATALLA BATALLA Una horrings come una brizna de pasto. Un sapo estra su lengua y traga el inesco. Un capo estra su lengua y traga el inesco. Un dedevora. Pero se descuida y un galo montés se abalanza sobre ella y una vez atrapada, haces su lestín. Esta cedena de comilones haces un lestín. Esta cedena de comilones más, una muestra pedueña del qualitar de la naturaleza entres. Pero los hombres han rolo ese balance y las consecuencies pueden ser cabatoricios. jejá 12 cm.

POR EL CAMINO DEL INCA
Un viaje por la ruta que atravesaba de punta a punta el imperio Incaico y que ahora apenas se descubre entre la vegetación del Valte Sagrado que une Cuzco con Macchu

· CINE CINE Expreso Imaginario se dispone a explorar un territorio desconocido dentro del arte máximo del siglo XX; el silencioso trabajo de cientos de cradores, que, sin medios económicos, desarrollan un cine indepen-

CUENTO
El hombre que deseaba demasiado
Un cuento del Norteamericano Spencer
Holst, que sorprende por su imaginación y
su realismo al mismo tiempo. Atención al
final

 RETUERZA SU MENTE

GUIA PRACTICA PARA HABITAR EL PLANETA TIERRA Puntos de parida para voiver a gozar la sutil simplicidad de la vida. . . . pág. 18

... pág, 18 LITTLE NEMO EN SLUMBERLAND

La contratapa del Expreso está en manos de los sueños. Las aventuras del pequeño Nemo nos llevan en un viaje fantástico y tierno hacia el país de Morteopág. 24

Y TODO EL ROCK EN SUPLEMENTO

MORDISCO



El Deporte, elevado durante mucho tiempo al rango de "mejorador de razas" o formador de luventudes, está ahora produciendo monstruos de sexo indeterminado, robots largamente entrenados para ganar con una pura finalidad política, atletas estimulados artificialmente que se convierten en ídilos de multitudes. Las últimas olimpíadas han sído el escenario de la deformidad fanática y competitiva, en una carrera de gloria que ya nada tiene que ver con el hermoso y fraternal sentido olímpico de los griegos. No sólo el deporte profesional está corrupto. también se tergiversan los esfuerzos de los amateurs. Es una pena, porque correr, saltar y ejercitarse li-bremente mantiene sano el cuerpo y libera la cabeza.



John Lennon triunfò por fin en la Corte: Después de 4 años y medio de lucha legal con el Servicio de Inmigración se le concedió la residencia permanente en Estados Unidos. Prometió porterse blen y dedicarse a su familia. En la foto mestra su Carnet de Residencia

Cuando lo entrevistamos junto a Spinetta, Vilas, refriêndose a cierta ciase de periodimon dos della ciase de periodimon de cierca ciase de constitución de la ciase de la ciase de la ciase de la constitución de la ciase del ciase de la ciase

La resoction no se hizo esperar; Siete Días Nº 479 a través de uno de sus redactores contrastacó ofendida calificando la nota de "articulito intrascendente" para dedicarse luego a tergiversar impunemente las palabras de Villas. Evidentemente Guillermo tenía razón.



Audiencia, el programa radial que conduce Edgardo Miller, por Radio del Pueblo, cumplió sus 500 transmisiones el domingo 29 de agosto.

Con ese motivo, Miller reunió una larga lista de personas vinculadas con la música para debatir el estado actual de ese arte en la Argentina. Concurrieron tres Rodolfos: Al

chourron, Mederos y Haerle, Ara Tokatlián de Arco Iris y Carlos Rigante de Alas por el lado de los músicos; Carlos Di Paolo, Jorge Pistocchi y Pipo Lernoud por el de los periodistas; Ibarra (de Ibarra y Colini) por el de los productores; y tres funcionarios del sello Emi Odeon. La confluencia de distintos puntos de vista generó una intensa y sabrosa polémica que estuvo a punto de salir de su cauce. El tema que se discutió obsesivamente (aunque los temas propuestos fueron mu-chos) fué: la música de rock ¿comercialismo extranjerizante o expresión auténtica? Por supuesto, los matices de la charla permitieron vislumbrar algo más inteligente y real que ese par de opuestos. Y después de todo, la conclusión es que cada vez mejor música llega a cada vez

más miblion

FE DE ERRATAS ACLARACIONES OMISIONES

Tangerine Dream tiene otro Ip:

. .

En Información Rock se deslizó un error: Artes y Ciencias, entidad ys disuelta, apareca como posible productora de un recital de Pink Floyd en Buenos Aires.

avisos

AUDIENC

"Audiencia, Música, Contemporánea, .. de lunes a viernes a les 0,00 y los domingos edición Especial de 23,30 a Por los 1350 Kz de LS6 Radio del Pue-

Conduce: Edgardo Miller.

Rock - Jezz - Free - Folklore - Tango de Vanguardia - Notas - Reportajes - Inédi-

sweep

LABORATORIO ELECTRONICO

calculadores citra - microcifra de FATE división electrónica comunicaciones sistemas de seguridad audin televisión

reparaciones

AYACUCHO 355 49-0527

CREACIONES ALAN'S Modas: Juvenil - Damas Canning 865

ARTESANIA EN CUERO Sandalias - zapatos - carteras cintos - portadocumentos

España 2225 - Tel. 797-4180

CORREO DE LECTORES



NOTA: a todos los que de una u otra forma se conecta-ron con el Expreso, les decimos que mas alla de estimatos o criticas, nos reconforta recibir respuesta a lo que hacemos. Esperamos ir fortalesiendo este dialogo.

Expreso Imaginario

Hola, como están, respondiendo tu pedido (Jorge), te escribo sobre la revista; me gusta, pero lo que resimente me encantó fue "la guía práctica", que pienso que puede tener alternativas "realmente santes, lo que más me gusto de la revista fue que no está basado sobre estrellatos de músicos (u otros resi-duos de la sociedad que vivimos, eibson blancas a hinares ocrea stc) y busca abrir caminos, al hablar de músicos, comentarios de libros o rtura en la cartelera de esp táculos, por la revista, gracias (y espero que juntos la hagamos crecer en belleza y poesía. Me preocupa lo del festival del

21/9, los yankees y toda la mano (me gustò la forma en que lo trata-ron, sin comentarios), pienso que el rock llegarà realmente lejos comercialmente (en Argentina), pero con eso considero que ya pezdió su filosofía, o por lo menos se estanco, y seguimos en una onda de incom nicación entre nosotros, sin lugares de reunión, y de una creatividad atada al caballo del sistema, defendiendo en muchos casos -no todos, por suerte- de su propaganda y mensajes (pseudos).

> Chau baby Larga Vida ai Sol Néstor Baraschi Puan 1603 Caseros

N de la R: Gracias por tu sugeres cias, las tendremos en cuenta, pero no tenemos espacio para publicarias integras.

Sr. Dtor. J. Pistocchi:

lo se cômo se editan revistas seí todavia. Me sorprendi realmente al ar como Expreso Imaginario era filgo distinto a las revistas convencionales. Cuando (recuerdo) vi la publicidad de la revista, en la vi la publiciosti de la revista Mordisco contratapa de la revista Mordisco Nº 8, ya sospechaba que se trataba de algo interesante. Quedé con la sospecha, ya que el Expreso no se materializó como esperaba. Ahora materializó como esperaba. Abora que es una realidad (la revista), espero (de ella) algo de Syd Barrett y Czay Cat según leí en aqué entonces. Los resultados son buenos: fina-gen, Driccula, Piezzola, Whitman, Tangerine Dream, Me Laughlin, substitute Nemo son notas y escritos bien logrados, al menos a mí me gustarom mucho. Una critica: nomeno. gustaron mucho. Una crítica: ¿por-qué tan grande el formato? No voy a criticar ni elogiar más. No es mi especialidad. Tengo 17 años y estu-dio electrónica. No tengo amigos especialista. Por tengo amigos casi y trabajo 6 horas. Aveces tengo sueños extraños. No salgo, etc.
Sr. Pistocchi: Le envío algo de esos sueños. Mi desco es contribuir a esa obra suya. Suerte en el viaje del Expreso Imaginario. Jorge Valdez N de la R: Mirá la pág 6 de Mor-

Jorge: Comenzamos el viaje por fin. Largo tiempo esperando este Expreque hoy nos llega, tratando de ser amplio, con la esperanza de poder llegar a entregarnos lo que en verdad puede llegar a interesarnos. Una révista no cambia la mentalidad Ona revisca no cambia ia mentandad de un país, pero sí puede ayudar a curtir los pensamientos llevando en sus páginas las elevadas reflexiones de Whitman, o despertar perdidas sensaciones al leer una leyenda sensaciones al leer una leyenda Tehuelche. Espero también que las páginas del Expreso no se intoxiquen con excesiva publicidad, como nos tienen acostumbrados otras revistas. En el pueblo en que vivo, reina la paz de la Naturaleza, tan sólo tengo tres amigos en él, con los que comparto todo mi tiempo y mi cosas; muchas veces me siento solo y entonces escribo cosas como las que hoy te hago llegar, espero que te sirvan para algo, para mí son las máximas pertenencias. Si gustan a alguien, puedo enviarte más, no sé si llamaries poemas, o cosas naturales que le ocurren a siguien que tiene 18 años, como yo.

Chau, suerte y mucha fuerza Hugo Daniel Moreno Estafeta Postal 1623

Pcia. Bs. As. N de la R: Por un problema de espacio tu poema (tan bueno como espacio tu poerga (tan bueno como largo) no sale con esta edición. Muy pronto habrá lugar para lo que es-criban los lectores, porque este dis-logo es lo que dá vida a la revista. Suerte. Esta nota vale también para el poema de Julio César Maffei, y todos que envisn sus colaboracio nes.

Onerido Expreso:

No es cuestión de felicitarlos so-lamente, sino de decirles porqué: Por ser una revista de real vanguar-dia al hacer las notas diferentes, insólitas y muy amenas, de esas que dan ganas de lecrias dos o tres ve-ces. Por el vital equilibrio que mances. Por el vital equilibrio que man-tienen: por un lado Piazzolla, por el otro Bonino, por el otro Dracula, ¡Fenómeno! No dejen que la ba-lanza se incline hacia un lado, sigan con la vanguardia que abarca mu-chos aspectos. Una de las cosas que chos aspectos. Una de las cosas que me asombré es que podían haber hecho una nota sobre progresiva sombrando a cualquier grupo de rock, pero sin embargo eligieron al más apto: Tangerine Dream, que es tal vez el mejor ejemplo de la época que estamos viviendo, ¡muy bien! Espero que sigan creciendo, pero no tiene importancia que lo que crez-can sean las páginas, sino los valo-res, que evidentemente tienen. Por todo esto, y tal vez mucho más, felicitaciones: 9 puntos, ¿porqué no 10? Un poco por broma y otro poco por algunos errores de impren-ta. ¿Porqué no doy mi nombre? Porque para felicitarlos tiene más "sabor" así. Mi nombre se los voy a dar el día que los tenga que criticar. Suerte, Un lector.

Querido Pipo, Jorge y compañía Quiero felicitarlos por la revista. Me gustó la idea, el contenido y la forma que tiene. Es muy piola que

en estos momentos en que el Rock se expande y se confunde, una publicación que se ocupe de las musi-cas, las letras y todo lo que realmente nos preocupa a nosotros sin caer en la onda de la moda, ni en el intelectualismo pseudo comprometido. Me parece que están haciendo algo claro, definido y lúcido. Un saludo a todos los que trabajan en discos). Un gran abrazo para todos y un gran deseo de que puedan se-guir adelante y darle continuidad a una revista tan piola. Afectuosa

Charly Garcia

PD: Piazzolla es lúcido cuando toca pero me parece un viejo pedante cuando había (sin entrar en cuestiones personales). A mí me encanta de todos modos. Chau.

Un lector, Diego A. Más Trelles nos envió una carta con un minucio so artículo sobre Windsor Mc Kay. No lo hemos incluido en este número porque ya en el anterior describimos someramente la vida del autor de Little Nemo, pero espera-mos la pronta visita de Diego por la redacción, para charler sobre posibles colaboraciones



"ADIOS SUI GENERIS"

Postergada, discutida, la película de Bebe Kamin se estrena por fin en Buenos Aires.

El Expreso conversó con su director.



Aquel espectáculo realizado el cinco de se tiembre de 1975 sirvió pera reunir a la música y la gente, algo que seguramente reflejará tu película. Pero el recital de Sui Generis escapó, multitudinariamente, a esos moldes. Se convirtió en un fenómeno colectivo. ¿Cómo recogió Adiós, Sui Generis, esa corteza y su correspondiente

Lo más importante fue encararlo como un "desconocido en al recital". Antes, no tenía idea de lo que eso significaba como manifestación social-cultural. Y durante el recitalme di cuenta en qué medida eso era representativo de un estado más generalizado que abarcaba, sobre todo, el sector amplio de la población joven.

No puedo decir que los cuatro muchachos de Sui Generis "representen" a toda la genta que estaba allí. Pero sí asegurar que, mutuamente conformaban un todo indivisible. En ese punto de coincidencia los músicos encontraben su propis forma de expresión en la pletea y a la inver-

La comunión, como una forma de exaltación eneral que revalida los sentimientos, estaba en-

Esta comunión fue posible, entre otras causas por la existencia de un talento musical que permitió ese nivel de comunicación. Charlie García resulta un tipo insoslayable para la historia de la música argentina contemporánea. Sus características vitales, histriónicas y de todo tipo son consecuencia de su propio talento y, sobre todo, de

fieste. Los momentos culminantes del recital se dieron a partir de esa dualidad aparente: en el momento en que se unen la necesidad de expresarse con la necesidad de recibir

Seria apresurado y superficial -sobre todo en este reportaje hecho antes de su estreno- enca sillar a Adiós, Sul Generis como una muestra de cine-rock o un documental musical. No hay demasiados antecedentes argentinos en el género. La pobreza es evidente. Ha oscilado de la utilización oportunista (Hasta que se ponga el sol, de Aníbal Uset) a la demagogia de divos insistentes

(Tú me enloqueces, de Sandro). Estos títulos, como muchos extranjeros, han insistido en una miopía atroz: la música no aparece como elemento provocador de situaciones sino como injerto redundante de anécdotas banales al servicio publicitario de compañías graba-

La pionera Woodstock del norteamericano Michael Wadleigh, —para mencionar una obra arrasadora pero parcial— marcó ya una limitación luego repetida. En su interès por reflejar la música, no describía suficientemente lo ocurrido alrededor del tablado, las situaciones directas o indirectas que producía el mensaje lanzado desde

el escenario Con estos antecedentes, sería interesante saber cuál fue la utilización de las cámaras y el sonido elegidas por Bebe Kamin para atrapar la realidad

multifacética e individual de aquella noche. Existían muchas posibilidades de abordar el tema. Partir del reportaje a cada uno de los integrantes de Sui Generis, tomarlos en conjunto, confrontarios con alementos extraños, contar sus vidas. Debido a las características del festival y s formas de producción predeterminades, mi enfo-que fue de fidelidad extrema en términos de registrar lo que había sucedido.

Tento las cámeras como el sonido fueron diseñados pera abarcer la mayor cantidad de acciones paralelas. El material logrado fue objeto luego de un trabajo de compaginado bastante exigente. Nos propusimos captar las sensaciones de la participación.

Creo que la película transmite, en la medida en que puede hacerlo el cine, algo de lo que sucedió dentro y fuera del Luna Park.

La actuación de Sui Generis, las reacciones del público y las letras no aparecían como elementos suficientes para lograr un largometrajo.

Si bien les canciones existen del principio al final, se incorporaron además secuencias de la ente que estaba esperando entrar al estadio. También se realizaron varios reportajes, con la certaza de acceder a una cantidad de respuestas francas. Luego de esta introducción, entramos de lleno al festival, describiendo la presentación con seña". A pertir de ellí, deserrollemos los distintos temas.

Aunque el intento inicial fue de registro, la podemos advertir una especie de desarrollo dra mático provocado por la oposición de las partes, los distintos tipos de ritmo. Se trata de un dese rrollo que se da en el plano de las sensaciones.

TRAYECTORIA DE KAMIN

1967: Comienza a trabajar en cine, "Antes era espectador e ingeniero electrónico". Conoció a Alberto Fischerman, que filmaba entonces The Players vs. Angeles Caídos. "Ese hecho signó mi carrera. Largué todo y me dediqué a trabajar en el especio sonoro".

1968: Kamin se erige como uno de los direo tores de sonido de mayor prestigio. "Creo que mi generación logró dos cosas. Por un lado, un complejo industrial del sonido, en cuanto a la mejora de la técnica. Por otro, iniciar una etapa de búsqueda de creación en la banda sonora de las películas. La banda sonora transmite mensajes que van simultáneamente a la razón y a lo irra-

1969-72: Renovando una disciplina a la que los cineastas argentinos nunca prestaron mayor importancia, el trabajo de Kamin resulta de importancia fundamental para la generación de di-rectores más jóvenes: Raúl de la Torre (Juan Lamaglia y Sra.), Miguel Bejo (La familia unida esperando la llegada de Hallewyn), Mario David (Paño verde). Néstor Lescovich (Ceremonias). Edgardo Cozarinsky (Puntos suspensivos), Jorge Cedrón (El habilitado).

1973-74: "Pero a mí me interesaba el cine en su conjunto, su lenguaje y sus características ex-presivas". La posibilidad de filmar llegó recién en 1973, cuando asociado a otros dos sonidistas jóvenes como Néstor Barberis (responsable de la excelente banda sonora de Nazareno Cruz y el lobo) y Edgardo Kleinman (director del incisivo mediametraje nunca estrenado Repita con nosotros el siguiente ejercicio) establece la productora

Zoara Films. En cooperativa con actores y técnicos financia El búho, cuyo rodaje comienza el 23 de enero de

1974 1975-76: El búho se presenta en el Festival de Pesaro (Italia) y en el de Manheim (Alemania Occidental),

Como productores, Leopoldo Torre Nilsson y Jorge Alvarez le ofrecen la dirección de Adiós, Sul Generis. El film participará del festival de San Francisco, en octubre próximo, y en el Cine Documental de Blibao (España), en noviembre.

"En la casa donde filmamos había un búho que se llamaba Samuel. El último día de rodaje, en el jardin Zoològico, nos enteramos que se trataba de un búho hembra. En la película simboliza el nexo entre el mundo real y aquello que está en la sombra. Fue un símbolo utilizado en la filosofía griega; es el mirador de las sombras, despierto de noche y por lo tanto conocedor de esas sombras".

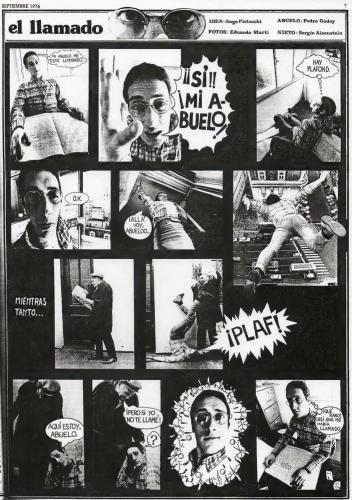
Intérpretes: Virginia Lago, Walter Soubrié, Hugo Alvarez, Alfonso Senatore. Fotografía: Al-berto Basail. Montaje: Julio Di Risio. Música: Pedro Carverschi, Escenografía: Margarita Jusid.



ADIOS, SUI GENERIS

'No casualmente la cámara capta ciertas cosas y no otres. Los técnicos tenían indicaciones de cuáles debían ser los objetivos pero, en muchos momentos, se imponían la libertad de cada uno en la medida que no existía una puesta en escena y se filmaba a medida que los acontecimientos se desarrollaban. Lo registrado delató luego que, todo era muy coherente. Todo tenía su cuota de belleza en la manifestación de lo espontáneo, de

le vivido muy plenamente en esos momentos". Fotografía: Aníbal Di Salvo, Producción: Leopoldo Torre Nilsson y Jorge Alvarez.



~ ANASTASIO QUIROGA~ un canto antiguo y verdadero

Anastasio Quiroga es un archivo viviente de las antiquísimas tradiciones musicales y culturales de la Quebrada de Humahuaca. Aquí nos acercamos a él en un reportaje que revela toda su visión de las cosas, llenas de inteligencia y ternura.

Hace más de veinticinco años que Anastasio Quiroga se vino "al puebio grande para que nuestra musiquita no se muera". Tiene la perseverancia de un kechua auténtico. Escuchó al viento tocar la flauta en las cañas de tecuara y aprendió a tener buena memoria. Todo el caudal de una raza pasò a formar una cultura sumergida que se resiste a desaparecer. La misma que, ahogada por formas impuestas por la civilización tecnològica, sigue sin ser difun-

dida por los medios masivos. Media docena de reportajes más o menos minuciosos, dos discos de larga duración y otro próximo a aparecer, la transcripción periodística de algunos cuentos y leyendas del norgeste parecen testimonios insuficientes de la herencia aborígen que hay en Quiroga. Desde los payadores, el tradicionalismo criollo deió abundantes huellas grabadas y escritas. No ocurrió lo mismo con las culturas más remotas. La vida y obra de los habitantes de la puna jujeña, por ejemplo, son desconoci-

dos para el resto del país. Como compositor y recopilador incansable, Quiroga resulta una ex-cepción. También lo as como instrumentista: construye y ejecuta guitarra, charango, quena, pinkullo, coquenacho, kamuna, flautilla, anata, sicuri, erque, caja y toda una familia de ritmo y percusión y profundas, escritas por el mismo.

ANASTASIO EN SU CASA

Cuarenta y cinco minutos al sur de Buenos Aires, en una casa peque-"como las de la Quebrada" vantada en las cercanias de la estación Glew, Quiroga vive con su perro Chango y un gato sin nombre. Lo esperábamos una mañana fría de agosto, sentados en un tronco, al borde de un camino recorrido por algunos fugaces carros de techero y procesiones de vacas indiferentes

Sabiamos que Quiroga dedicaba sus mañanas al "taller", una mesa de madera sobre la que fabrica sus instrumentos. Lo esperábamos alertados por una vecina que lo había visto ir hacia el pueblo, "como todos los mediodías, con su bolsita de

Por fin, apareció a lo lejos. Antes de reconocerlo y escuchar su carcajada poderosa de saludo, lo confundimos. Quien se acercaba a través del campo escarchado daba zancadas demasiado ágiles y elegantes. Movía los brazos con la firmeza de un motino de viento y, en fin, se mostraba inusualmente vital para un hombre de sesenta años.

Con ese ritmo, Quiroga hablô de su vida, yendo y viniendo a través de dos habitaciones donde se desparramaban los objetos de su pasión: la música y las comidas regionales. Los instrumentos llenos de color cubriendo casi todas las paredes blancas, mezclándose con afiches de sus actuaciones en Francia: una conservadora repleta hecha de madera v alambre, mucho vino, y una pirámide informe de ollas y sartenes casti-

Ese ambiente, cálidamente desordenado, provocó la primera pregunta en torno a la hospitalidad que se mo se llamarán más después".

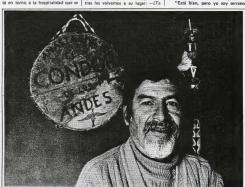
AL MARGEN DEL PENTAGRAMA

Entre mate y mate, Quiroga habla sobre la historia de cada instrumento. De una valija enorme saca su guitarra predilecta, hecha con un caparazón de tatú, aunque desmiente bromeando: "Pero no, si es realidad un quirquinchito medio grande, no-

". De un ropero desvencijado se deslizan varias carillas escritas apretadamente y sin título y, mienmusiqueros para que nos entenda mas. Nasatros no somos enemigos de ellos ni ellos pueden serlo de nosotros. Simplemente, nosotros te nemos, somo dicen, un modus vivendi distinto. Pero, al final isomos de la misma familia!

'Yo les hago un poco de provo cación (empuña la quena). Si ipero Anastasio Quiroga no hace así (da un toque estridente y disonante con la quena). Claro, dicen, Anastasio toca sus cantitos y nada más. iPero nosotros podemos hacer esto! (repi te el toque estridente. ¿Qué va a

venir a decirnos éste de la guena? "Está bien, pero yo soy serrano



encontraba en las apachetas. "iPues sería bueno que esta casi-

ta tuviera algo de apachetal Cuando yo era marucho , me acuerdo, los arrieros se juntaban en las apachetas. Al principio son montones de piedra que se hacen en lugeres donde hay agua. La agua es la parte principal de la vida. Entonces donde hay un poco de agua hay un poco menos de peligro (porque entonces habís muchos pumas). Ellos buscaban un lugar así, un poco descampado para poder fijarse en los peligros

desde lejos". "Y la apacheta, claro, en Kechue, quiere decir puente, puente de unión entre tramo y tramo de camino, entre arriero y arriero, entre pueblo y pueblo, y así. Entonces. en ese tiempo, eran puestos de descanso hasta que más después, con el correr del tiempo, llegaron esos carros y carretas con ruedas. Entonces en lugar de apachetas le echaron otro nombre. Les decian postas y eso quedó atrás. Y ahora se llaman

considerás un músico o un musique-

"Yo soy un musiquero. Lo que hago, lo hago a veces con los mis mos errores del costumbrismo del aborígen. Yo no soy un técnico que ha salido de un décimo piso en Buenos Aires, como ese que se llama... Bueno, ese. Ese señor es un técnico. pero yo prefiero escuchar un bombista santiagueño que me toque sus ritmos sin internacionalizarlos. Como criollo, como hombre natural de este país, prefiero el bombista al

"Al percusionista ya lo conozco. iAcá tenemos muchachos que son maravillosos percusionistas! Pero yo quiero oir un santisgueño natural, quiero oir sus cosas. Yo hago mis cosas con esas fallas, pá que me critiquen, på que haya lugar y motivo para el diálogo, no para la camo-

-¿Podrian, entonces, trabajar juntos un músico y un musiquero? "Claro que sí. Me gusta que los y ellos son imitadores. Yo no quiero ridiculizarlos. Yo trato de ser un padre sincero. Trato de tocar como tocaba, sin imitaciones. Trato de hacer sinceramente las cosas. Poco a poco estoy ganando terreno. Y ya me voy a abrazar con los muchachos y les voy a decir: iNunca puede ser un abuelo enemigo de sus nietos! "

-¿Qué piensa un artista que trabaja al margen del pentagrama acerca de los experimentos musicales de vanguardia y cuál es su meta?

'El charanguista, el guitarrero, el bombista pueden llegar a hacer maravillas con su música e integrarse a toda una corriente internacional. También pueden tocar al margen del pentagrama, manteniéndose al estilo silvestre y viejo, y ese say yo".

"Habría podido aplicar la música porque soy ex músico de la banda del 20 de infanteria. He tocado pistón solista. Pero he decidido quedarme en mi tradición porque de esa manera creo servir mejor a la huma-

re que supieran los de hoy lo que era aver. Porque nadie se ocupa de esto, sobre todo en la parte sur de Argentina. Tenemos, sí, el tipo de tradicionalista criollo, pero aborígen no hav. Está el mestizo, descendier te de extranjeros que vinieron al continente. Pero yo hablo de los costumbrismos aborígenes hasta ensanchar con los criollos. Hablo de su vida auténtica, de los instrumentos y las herramientas que constru-vó imitando a la naturaleza, del verdadero motivo de su existencia al lado del hombre" "Ahora, es triste que algunos mu

chathos traten de corter al árhol equivocedemente. La familia ampieza en la raíz y no está solamente en la flor y el fruto. No podemos renunciar a la raíz porque de allí parte la savia que siempre de vueltes. Hoy he notedo yo hacer eso que se mina avanzada. Y en la avanzada estamos dejando lo esencial de la vida. Y mucha gente vuelve desesperada, suando le faita va esa savia. sus actuaciones y su trabajo docente en París

"Llegué a los escenarios, a la televisión y al disco como otra manera de cumplir el desen con el que salí de mis pagos. Mi visita a escr las primerias y secundarias, en Francia durante dos años y medio, fueron parte de la misma necesidad. Pero lo que más me gustó fue ir a los iardines de infantes -o matern les como los llaman allá- con mis historias de cada instrumento: cuando sabían que vo iba a ir, los niños de las escueles dibujaban la bandera argentina en el pizarrón y ponían mi retrato. Y, cuando no lo tenían, ponían uno de San Martín. iMuchas

veces me han becho llorari

'Hay que sanear las cosas para que los niños puedan tener un cono-cimiento, más verdadero. ISI posotros nos equivocamos ellos tendrán razón en seguirse equivocando!

'Ahora lo he visto en Francia. Aquí y allá hay gente que canta en Kechua sin saberlo. Entonces ¿por qué cantan en kechua? ¿Por qué no

shair nern intermitentemente tione que detener a Quiroga que insiste en aparecer con poncho. Al final, se olvida de su vestuario y aún de las

sartenes y el desorden Patea una olla antes de alcanzar un charango opaco como un eclipse.

Las dos meillas se juntan, Quiroga cierra los nine y scaricia cantando: Para que quiero la vida. Para vivirla llorando. Pare que guiero la vida. Para vivirla penando/Más vale me vov cantando. Por la huellita sin rueita. La tierra me está esperando. Ya está mi suerte resuelta/ Angelitos cantando. Ya está lisoando mi gloria. Ya me estarán aguardans Así termina mi historia/ Palarillo tu aventura. Cantame en mi sepuitura. Más vale morir cantando. Antes que vivir Ilorando/ Nunca Ilores por mi muerta. Cantá porque estoy cantan do. Así me ves por guererte. Ya me estarás olvidando/ Yo me autodedico. Este amazon acuvico. Salido de mi hocico. De gusano rupachico. Adjos to dice cantando. Anestasio el nobre diablo"

> LOS SONIDOS DE LA MINGA

Quiroga no ha deiado de acariciar el charango. En tu travectoria, en la historia de tu música ¿qué importancia tienen los instrumentos?

Bueno, ellos son parte de la vida. Y esa es la primera importancia que tienen. En la antiguedad existía un verdadero calendario musical donde cada conido convocaba a un acontecimiento distinto de comunitaria. Claro que además servían para bailar v celebrar"

"El erque, por ejemplo, un instrumento largo que no cabe en la case y hay que tocar afuera, en el campo. Su música no es muy agradable, como para florearse escuchando. Pero ha sido una música útil en el tiempo aborígen de América. El día de vida comenzaba con su sonido y, sucesivamente, había otras varizciones que marceban los horarios. A esto se le llamaba minea

"A algunos actuales les causa sonrisa maliciosa, creyendo -sobre todo en Europa- que uno les está

do cosas inventadas. Pues es verídico, lo digo vo. Me presunta ban a propósito de esta vida comu nitaria

Antiguamente la propiedad en individual pero el trabajo era colec tivo. Lo iban haciendo entre todos. Es decir que todos hacen para uno y después, todos para los otros y para los otros y para los otros. Iban relevándose, coordinados por el bar tonero. Y to mismo se repartían los turnos para cuidar a los más peque ños, para preparar la comida y nera los intervalos con música"

'Todo esto cabe en un instru mento rudimentario como el ergue. Cada pequeño instrumento tiene su historia granda. Y este sistema de trabajo se llamaba minos. Quiere de cir, encarger que fuleno, zultano o gano me haga esto o lo otro

Después ha ido pasendo esa cos tumbre. Eso sucedió en toda la zona quebradeña, desde La Quiaca para acá. El erke fue quedando pera cer música solamente y no para las mingas. Sirvió para los misa chicos y para el juego de El gallo enterragi No se trabajaba por dinero. Después vino el costumbrismo de otros con

tinentes para acá" Con la calma inagotable de un manantial, Quiroga habió lueso de sus tiempos de chango Inació el 1º de agosto de 1916), sus trabeios en la zafra y la primera vez que vio a Coquena, un espíritu protector de la tierra y sus habitantes: sobre la manca fiesta (fiesta de la olla), sus aventuras en el ingenio La Mendieta. en el lote Barro Negro y la explota ción de los indios chaquanços y chiriguanos. Toda una cosmogonia que apela a la historia y a la leyenda -como comentario crítico de la realidad- v que aún espera una trans cripción más amplia y merecide. En todo caso, Quiroga sigue grabando y visitando escuelas. Después de refe rirse a épocas aún más duras dice: "Ahora ya no tengo miedo de que nuestra musiquita y nuestras cos se pierdan. Hemos sufrido pero a cambio de ello los tiempos está combiando"

EDUARDO SAGLUL



esa naturaleza. Vuelve atrás otra vez rque tienen la ánsia de retomar la tcis; un poco de gasolina como un corredor actual. Carga su coche V se cree que no necesita más Pero spentigamente, se encuentra sin erza y corre a nutrirse de nuevo. Yo trato de que la gente no se envanezca, empieze para hacer un futuro

"Es horrible ver como la gente ven, lamentablemente, desprecia lo o. Precisamente el pasado es todo le que ha iniciado lo que teneos hoy. Y ellos, los actuales, son los que van mejorándolo nomás, Y os hasta creendo otras cosas y s que vengan detrás irán mejorán dolo. Entonces, no podemos olvida nos de ayer. He oído "antiguallas" iNo señor! error grande. El pasado no dificulta el futuro. Todo la contrario. Nos da mucho más valor, más fuerza. Hay que enganchar esos dos tiempos".

SOBRE SENORES GUSTERITOS

Durante el diálogo, Quiroga ha sistido en diferenciar a "los músicos profesionales, que han estudiado y tocan por música" con los eject "campesinos, sin técnica y sin nada". Le preguntamos si no detecta alguna contradicción entre su trabajo manual, solitario; sus grabaciones para compañías discográficas.

ISi yo canta cantan en castellano? ra en guaraní sería ridículo! iAhí està la dignided del artistal iNada major que la sincaridad! 'He visto aquí por televisión un

señor que decia: "Voy a centar una cacharpaya" ¿A dónde lo han de ver center una cecharpaya a él? Sería lo mismo que si yo, que soy del norte y hablo kechua, dijera: "Voy a cantar un guillatun". IQué diablos sé vo de eso si no he vivido

en la parte araucana! "Para mí, ya que ellos dicen trabajar para el público, eso es una falta de respeto para el público. Yo no ćeh? Yo no trabajo para el pú-blico, yo trabajo para la cultura. Cuando a ellos les pregunten por qué cantan, ellos dicen: "Yo canto porque al público le gusta". Yo, por mi parte, no me debo al púb Me debo a la cultura, a la de mi pueblo"

"Un artista tiene que transmitirle algo al público. Y no que el público lo oblique a hacer lo que él quiere Y si no que me digen cuál es el artista que conforma a todos los públicos. Si hiciéramos lo que dicen esos señores gusteritos, dadores de ousto al público, no habría piedra sobre piedra".

Algunas fotografías forman par de la nota. Andy Goldstein trabaja con luz natural, abre y cierra las ventanas buscando y aleiando reflelos. Trabala silencioso como una

COOLIENA

Estaba sentado tocando su coquenacho, una flauta grande, gruesa que da unos sonidos profundos como voces de tumba, graves hasta el

terror,

"Vas a ver que ese es Coquena --me dijo el abuelo-. Vamos a verto, a ver si nos deja acercar". Y fuimos acercandonos poco a poco.
Una vez que las ovejitas estaban ya pastando por ahi, nos acercamos, nos acercamos más.

Y ya estábamos como a unos veinte metros. Lo hemos visto clarito que era un chango jovencito, con la cara brillante a la sombre de un sombrero floreado, con ojotas igual que cualquiera de nosotros, pero bien nuevecitas

Entonces, cuando nos ha visto cerquita se dio una carcajada, ha dejac de tocar su coquenacho y ha disparao atrás de la piedra. "Corramos",

dijo el viejo. Y corrimos y llegamos por cada lado y ya no lo encontremos más. Y no había cuevas, ni aujeros, ni escondites de ninguna clase.

GUARAKA

Pero no sólo ellos tienen mala memoria. No voy a dar nombres. Pero hasta hay historiadores que también se avergüenzan y ni quieren decir que el general Belgrano y nuestro general Güemes la ayuda más eficaz que recibieron fue la de los coyas con sus piedras que tiraban con la honda, con la guaraka Con eso, los indios pararon a los invasores que venían por el norte.

No fueron los lancerinos, ni los aracabuceros, ni los fusileros que tenían esos fusilitos de atacar.

El hondazo de la guaraka era barato y eficaz, porque las piedras eran verdaderos cañonazos que se Janzaban a quinientos, a mil metros de distancia y más. Con eso se paró los cañones de atacar y las caballerías de los godos. El único historiador que habló sobre nosotros es el Padre Vergara.

JOHN CAGE

La música del silencio

John Cage ha abierto una brecha en la armada estructura de la composición musical, introduciendo el azar, la casualidad y las filosofías orientales en la técnica compositiva. Su aporte se aplica, además, a la vida.

"Los críticos frecuentemente gritan "Dadá" después de esistir a uno mis conciertos. Otros lamentan interés por el Zen. No quiero que lo que hago le sea culpado al zen, sungue sin mi compromiso con el Zen (Asistiendo a conferencias de Alan Watts y D.T. Zuzuki, Isyendo sus libros) dudo que hubiera hecho lo que he hecho. Me dijeron que Alan Watts ha cuestionado la relación entre mi trabajo y el Zen. Menciono esto a fin de liberar al zen de ousiquier responsabilidad por mis ac-

Esto afirma Cage en el prólogo a su primer libro, una copilación de sus conferencias y escritos titulado SILENCIO, publicado por primera vez en 1961. Cage dedicó el libro "A quien corresponda

Aunque su música es casi desconocida en Buenos Aires, salvo por lo que de vez en cuando podamos escuchar por radio, no es sólo su música destacable, y para algunos alarmante. Es su concepción. La misma concepción que tiene para sus conferencias. para sus escritos, y, sin duda, para toda su vida.

La música de Cage no tiene ninguna conexión con las formas convencionales de composición, armonía, tonos, modos, ritmo, etc. Además de utilizar todo tipo de sonidos. usa para componer métodos de azar. Es aquí donde las diferentes filosofías de Oriente han influído sobre él. principalmente el I Ching y el Zen.

El I Ching (Libro de los Cambios) es un libro de sabiduría, y, al mismo tiempo un manual de adivinación. Sin duda es un exponente muy claro de la mentalidad o el pensamiento chino. Mientras que en Occidente se hace un gran énfasis en el principio de causa y afecto, la mente china parece mucho más preocupada por lo que nosotros ilamamos "azaz" Sin duda todos los sucesos en la naturaleza, y en toda nuestra vida cotidiana, están "interferidos" con el azar. La filosofía del I Ching nos enseña a obrar en armonía, a, por así decirio, valernos del azar, ya que controlarlo es una tarea poco menos que imposible. Para obtener un oráculo del I Ching, se hacen algunes manipulaciones con unas varillas de madera, o bien se tiran tres monedas seis veces con lo que se obtiene una figura de seis líneas que es explicada por el texto. Basado en esos principios. Cage decidió utilizarlos para componer música. De esta manera, comenzó a determinar por opera ciones de azar las estructuras rítmicas, los sonidos, los silencios, etc. El primer método que usó, fue el de las monedas del I Ching. Luego fue ideando otros sistemas, como por ejemplo observar las imperfecciones en el papel; usar hojas de celuloide con líneas dibujadas que al superponerse determinan otres figures, y otros métodos.

Esto no significa desentenderse totalmente de la composición, sino más bien tratar de no tener un con-trol absoluto sobre los sonidos. En lugar de usar el sonido para hacer música, hacerta junto con el sonido, y el silencio. El silencio es otro de los factores importantes de su música. Para Cage, el silencio es tan importante para la música como una tela lo es para el pintor. Para decirlo a su manera, así como los astros flotan en el espacio, los sonidos sue-nan en el silencio. El sitencio es para él como otro silencio, y su música es frequentemente llamada "la música del sitencio"

Cage visitó, en la Universidad de Harvard, un quarto perfectamente silencioso hecho por ingenieros. Una cámara aprecios. Cuando estavo adentro, pudo oir claramente dos sonidos, uno agudo y uno grave. Después le preguntó al ingeniero cómo era posible cirios en un cuarto a prueba de ruidos, y se los describió. El ingeniero le contestó: "El sonido agudo es tu sistema nervioso en operación, el grave tu sangre en circulación". Así, los silencios tienen para Cage una doble intención: la de silencios en la música, y, la de permitir "oir" el silencio, es decir, los ruidos que nunca podemos dejar de oir que no están programados.

Con todo esto, resulta bastante claro que Cage tiene la noción de no interferencia con lo que nodels llamarse, espontaneidad, o naturalidad, o realidad. El no pretende hacer música para recintos cuidadosamenta aislados del medio ambiente, en los oue se pretende evitar los "ruidos que interfieren ela música", por la simple razón que para Cage tales ruidos no existen. Todo ruido es música. Los ilamados sonidos musicales, v también los llamados ruidos Incia te en que nuestras mentes están de masiado flenas de lo que pensamos que debe ser la música, y así nos hemos olvidado de escuchar, es de cir, de escuchar los sonidos tal como son. Y si fuéramos capaces de escuchar, podríamos encontrar música en los ruidos de la vida cotidiana.

Esto se debe sin dude a la influencia que Cage menciona del Zan. Mientras que las filosofías de India ponen énfasis en tratar de controlar todo, el Zen (corriente del Budismo originada en China), insiste en obrar en armonía con la naturaleza. Vivimos en un universo que, por si solo, funciona en forma ordenada. Para el Zen, tratar de "poner las cosas en , es como tratar de poner en orden las cuatro estaciones. En lugar de imponernos a las cosas, nos proponer movernos sin oponer resistencia. Un ejemplo de esto es el judo, donde el luchador se vale de la fuerza de su agresor, en lugar de luchar contra él. En uno de sus conciertos, Cage colocó un micrófono fuera de la sala, para que permitiera escuchar

fantro del testro los midos de la calle. "Todos los ruidos sirven para hacer música".

Cage comenzó a componer en 1933, Componía música de percusión. En una época en la que el sintetizador ni siquiera se soñaba, ne-cesitaba tener una orquesta de percuen un teclado. Cage inventó en 1948 el piano preparado. Consiste en poner entre algunes de las cuerdas de un piano de concierto elementos tacomo gomas, nueces, tornillos, Así, el piano suena a veces como piano, y otras como una orques ta de percusión. Sonatas e interludios para piano preparado, concierto pera piano preparado y orquesta y otras fueron compuestas (por supues to) por medio de operaciones de azar. La aparición de los grabadores de cinta y los modernos aparatos electrónicos han hecho que el CRE-DO. que escribió en 1937, se tornara profético. En él anunciaba que el uso de ruidos para hacer música continuaría v aumentaría hasta que el compositor pudiera componer valiéndose de todo el campo de sonido. ayudado por aparatos electrónicos

Durante toda su carrera; Cage ha estado dando conferencias. Cuando tenía 15 años daba conferencias para las amas de casa del barrio donde vivia. Una conferencia por semana relacionada con la música o al arte. Cobraba dos dólares por cabeza. Muchas de mis conferencias han sido poco usuales en su forma, porque he empleado para componerlas métodos análogos a los que uso para com poner música. Mi intención ha sido, frecuentemente, decir lo que tenía que decir de una manera que lo ejemplificara; que pudiera permitir al espectador experimentar lo que vo tenía que decir, y no solamente es-

Así mi "Conferencia sobre Nada"

que se inventarán en el futuro

tructura rítmica que usé en esa égoce para componer las Sonatas e Interiudios, las Tres Danzas, etc. Una de les divisiones estructurales era la repetición, unas catorca veces da una sola página en la que aperecían: "Si alguno tiene suello, que se vaya a dormir". En "Indeterminación nuevo aspecto de forma en la música instrumental y electrónica", Cago une la narración de historias (anéo dotas de Schoemberg, Suzuki, vida cotidiana) con la música. En esta obra, lee 90 histories, a razón de una por minuto. Cuando la historia es corta, la lee muy lentamente, cuan es larga, tiene que hablar tan rápidamente como le sea posible. Mientras tanto, por operaciones de azar, al guien más, generalmente el pianista David Tudor, hace música electrônice o instrumental. En algunos momentos el volumen de la música impide oir a Cage "de la misma manera que cuando vamos por la calle v miramos algo en la vereda de enfrente, a veces pass un camión y no nos deja ver". "Esto, es una afirmación de la vida, no un intento de sacar orden del caos ni sugerir mejoras en la creación, sino simplemente un camino para despertar a la misma vida que estamos viviendo, que es excelente una vez que uno saca su me y sus deseos de sus rumbos prefija-dos y los deja obrar espontánea-mente". El resto es sitencio.

HISTORIAS PARA LEER EN UN MINUTO

Los artistas habían mucho de libertad. Así que, recordando la ex-presión "libra como un pálaro" "libre como un pálaro Morton Fleman fue un día a un parque y pasó un tiempo observando a nuestros amigos emplumados. Quando volvió dijo, Saben, no son libres: están peleando por pedecitos de co-Un día de Navidad, mi madre me

dijo. He escuchado tu disco varias torias scerce de tu infancia, me sigo preguntando "¿Dónde fue que fa-llé?".

Me fue pedido que tocara mis Sonatas e Interludios en la case de una señora de edad en Burnsville, Caroti na del Norte, la única persona por ahí que tenía un gran piano. Les expliqué que la preparación del piano tomarfa por lo menos tres horas y que yo iba a necesitar unas pocas horas extra para practicar antes de la actuación. Fue arreglado que empezara a trabajar enseguida después de almorzar. Pasada alrededor de una hora, decidí parar un momento. Encendi un cigarrillo y sali al porche, donde encontré a mi anfitriona sentada en una silla hamaca. Empezamos a charlar. Me preguntó de dônde venía. Le dije que había nacido en Los Angeles pero que de chico había crecido allí y en Michigan: que después de dos años de Colegio en Claremont, California, había pasado dieciocho meses en Europa y el Norte de Africa; que, después de vol-ver a California, me había mudado (1949) fue escrita con la misma esprimero de Santa Mónica a Carmel. después a New York, después de vuelta a Los Angeles, después a Seattle, San Francisco y Chicago sucesivamente; que por el momento estaba vivjendo en New York en un departamento sobre el East River, Entonces le dije "¿Y usted de dônde viene?" Ella diio, señalando una estación de servicio enfrente, "de ahí". Ella siguió diciendo que uno de sus hijos había tratado de persuadirla de hacer una segunda mudanza, porque ahora vivía sola, salvo por los sirvien tes, y que fuera a vivir con su familia. Ella dijo que se rehusaba porque no se sentiría como en casa en un fugar extraño. Cuando le pregunté donde vivía su hijo dijo, "a unas pocas cuadras de esta calle".

> Un día en el Black Mountain Co-Hege, David Tudor estaba comiendo su almuerzo. Un estudiante fue haste su mesa y empezó a hacerle pregun-tas. David Tudor siguió comiendo-sualmuerzo. El estudiante siguió haciéndole preguntas. Finalmente Da vid Tudor lo miró y le dijo: "Si no sabés ¿por qué preguntas?".

Pararse en una cola, dijo Max Ja cob, le da a uno la oportunidad de practicar la paciencia. Boby Curto

Antimateria

EL ESPEJO ABSOLUTO

"Todo es dual; todo tiene polos; todo su per de opuestos; los semejantes y desemejantes son los mismos; los opuestos son idénticos en naturaleza, difiriendo solo en grado; los extremos se tocan; todas las verdades, son semiverdades, todas las paradojas pueden reconciliare;

El Kybalion

Que el espejo invierta les imágenes no asombra, se crean o ho, fas cosas existen. Las galaxias giran más allá de los ojos de los hombres.

Poce a poce el hombre abre puertas en todos los campos y entra en habitaciones con nuevas

Paul A. Dirac, físico inglés, premio Nóbel 1933, comprobó teóricamente la existencia de la antimateria, y afirmó que en mundo de la antimateria las características matemáticas y físicas de la naturaleza se encuentran invertidas como en un esceio.

William Libby, premio Nobel 1960, afirmó que el universo se creó por explosión de un átomo primitivo, que produjo en el principio de los tiempos el mismo número de partículas y

antipartículas.

Con arregio a los cálculos iniciados por Edwin P. Hubble (dice Italo Calvino) sobre la velocidad del atgiamiento de las galaxias, se puede establecer el momento en que la materia del universo estaba concentrada en un sólo punto antes de

empezar a expandirse en el especio.

El huevo cósmico inicial de los clentíficos, creador del universo y antiuniverso no estaría aleisdo de la concepción taoista de la creación.

Etta concepción sintetizada en el símbolo y vinyengo relogi positivo, masculino, generador; y yín: nego, negativo, femenino, facundo), doctrina del gran aboltuto, enseña que la instracción de los dos alementos engandró a los seres animales, vegetales y minerales, desde los seres animales, vegetales y minerales, desde los enses minimates y mentales de la distribución en seminimientes de las dos tipos de "materia" conocida como ponible: la mestre fal como lo conocemos y le so ponible: la mestre fal como lo conocemos y le so

El universo y el antiuniverso

Un universo inversamente estructurado, el espejo, el paralelo, el antiuniverso. Las leyes deeste mundo paralelo funcionarfan en forma inver-

La materia y la antimateria existirían en las pertículas y antipartículas, desde los planetas y antiplanetas, desde las gelaxias y antigalaxias, desde las realizases y antigalaxias.

de les nebuloses y antinebuloses.

La inversión se dería en todos los nivetes, es seí que en el antiuniverso el espacio y el tiempo comerían en forma invessa, del futuro hecia el

pesado, del efecto a la causa. La manzana sería comida antes de que Adán la toma en sus manos.

Del final infinito al principio infinito.

Para nosotros es diffcil imaginar que la vida

pueda transcurrir en otras coordenadas de tiempo. Es decir del futuro hacia el pasado. Para ubicarnos imaginemos un sar del antiuniverso. A él le resultaría igualmente absundo el pasale del tiempo tal cual lo vivimos nosotros,

del pasado al futuro.

La real comunión entre los dos tiempos (tiemno y antitiempo) se daría en el cero absoluto, el

eterno presente. El espejo nos puede dar una idea de la inver-

sión. El libro "Alicia a través del espejo" de Lewis Carroll no es sóto un libro para niños. El espejo para Carroll, físico γ místico, juega un papel diferente.

La humanicial potrfa utilizar esta fustra para pura pura guiar quista el vertorade de la luc. El fision Gerard Femberg difrana que actiss una velocidad de la Luc. El fision Gerard Femberg difrana que actiss una velocidad de los descuestos, esta por esparente, la velocidad de los tabiones, fotones qua recorren el cosmos, es de 100,000 de sen los por esparente, la finarten diplo desendría casi por completo. El hombre podrá velár por el como a velocidade que están más alti del entredimiento. El triemtro más sprospado alti del entredimiento. El triemtro más sprospado mocidios, no sumergra en endos descondimientos consideras por completos, por completos en endos descondimientos de la completo de mados descondimientos de la completo de la completo de la completo de mados descondimientos de la completo del la completo de la completo del la completo de la completo de

¿Pasado, futuro, causa, efecto, seguirían existiendo más allá del tiempo y del espacio?

Las declaraciones del norteamericano Neil Anstrong, viajero del espacio, nos obligan a penaer: "Al ver esa noche eterna y a nuestro planeta girando en el cielo comprendí que el hombre está

rodeado de maravillas e incógnitas".

La vida está aquí entre nosotros, quizás esta conciencia sea lo único que de sentido a cualquier proyecto del hombre.

Lederman, físico norteamericano de la universidad de Columbia, d'eccolorior del antidevatel opuesto en la sissima de la compania de la compania de la compania de la compania de fisica nuclear), afirma que no se puede poner en cuda la parte hásica de la física nuclear con respecto a la concepción cosmológica de un antimundo.

3; -2; -1; 0 presents 1; 2;
ATOMO MATERIA
protones (+)
neutrones (carga neutra)
electrones (carga eléctrica -)

ATOMO ANTIMATERIA
antiprotones (–) núcleo

antineutrones (carga neutra) electrones (carga eléctrica +)

Como demuestra el gráfico las cargas eléctricas de los componentes del átomo estarían invertidas.

Cuando una partícula de materia entra en contacto con su opuesta o antimateria se produciría una explosión atómica con una tiberación de energía-tremenda. Equivatente a veinte mil millo-

nes de billones de kilowets hora. La materia y le antimateria se destruirían mutuamente, no conociéndose los límites de esa

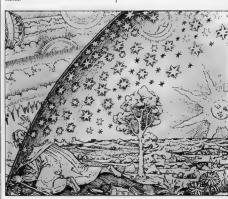
destrucción.

El hombre está trabajando sobre esto con dos fines, uno científico-evolutivo y otro destructivo

y bélico.
Sólo penser que una potencia desarrolle una

Sólo pensar que una potencia desarrolle una arma a partir de estos conceptos, aterra. El fuego ilumina-el fuego quema.

SERGIO AISEMSTEIN



Todo ocurre como si una mente influyera sobre la metana, como ocurre en el ser humano. Es indudable que todo está perfectamente sincroní zado y cumpliendo una ley. (Planetas, sistemas, est.). Hasta lo aparentemente muerto, y ésto es comprobablo, sigue un proceso, como en les ospe-

cres, las razas, el cosmos.



ECOLOGIA:

La vida pierde la batalla

La actual contaminación ambiental amenaza a 300 especies de mamíferos (incluíde la raza humana), 350 de considera y 20.000 de vegatales, envolviendo al mundo en una atmósfera de polución y decadencia. Los científicos han llegado a conclusiones sobrecogadoras acerca del flagelo que se desplaza por aire, tierra y mar.

sire, tierra y mar.

La tragedia de Sevesso, Italia, repercute como una sirena que alerta a la humanidad. Dieriamente el hombre respira, bebe y come elementos afectados por contaminantes industriales, verdaderos venenos que dessatan una especie de guerra total contra el ser humano, cúspide de la codane altimenticia terrestre.

Expreso Imaginario sintetiza aquí los moyer por porte de la presenta de la contra del contra de la contra del contra de la contra d

Un monstruo, desconocido hasta hace poco, recorre el planeta echando su sombra sobre cuetro mil milliones de seres humanos que sienten su efecto en sangre y huesos: la polución o contaminación ambiental

La Invasión, sigliosa en Occidente desde la revolución industriá del siglo XIX, se convirtió, necia la siprima década del siglo XX, en control, hecia la siprima década del siglo XX, en control total y global, frente a la humandad, que asias indefensa y desprevenda a la amenaza. Pero al hombre ha comenzado a rescolorar y a enfrentar al militiple flagello, como se verá en este reportaje. No así las pobleciones vegetales y animiseda pobleción del control de la militar de la comunicación de la comunicaci











guas letras, o "estabón finat de la cadena alimenticia o trófica del universo", según los científicos, quien debe defender a la flora y fauna de las que se nutre.

De acuerdo con la ecología, rama de la biología que estudia las relaciones e interacciones entre una especie -en este caso, la humana- y su ambiente, el hombre es el punto más alto -y más desarrollado- de la pirámide que conforman las especies que se devoran unas a otras para subsistir. Esta cadena alimentaria, compuesta de hervíboros, carnívoros y omnívoros, vió sacudirse peligrosamente en los últimos años su "equilibrio scológico" por la acción desordenada de un intere sado consumismo, que dejó al planeta sucio, sucio, sucio. . . Al convertir al mundo en un inmen so mercado en que el ser humano es deshumanizado para transformarse en mero comprador de artículos que no siempre necesita, la humanidad llegó al borde del abismo de la autodestrucción. Los estudiosos del tema incluso hablan de "suicidio inconsciente". Arresó continentes y océanos y volteó bosques para siempre; la mítica y novelesca ballena, por ejemplo, antigua reina de los mares del Sur, está en la fontera de su extinción. Al estallar los resultados de la depredación de la naturaleza y sus recursos, aparecieron los portadores de la alarma, que con cifras y estudios anuncian presagios pevorosos. No es para menos. Dentro de treinta años, la tierra duplicará sus pasajeros humanos hasta llegar a 8.000 milliones, sentados o de a pie. Los estudiosos temen que, al no haber energía ni alimentos suficientes, y con el ritmo actual de arrasamiento de los recursos, especialmente los no renovables, en un futuro demasiado próximo, muchos pasajeros se caerán del estribo. Se necesitaron millones de años pera que se formaran el petróleo, los bosques, ríos, lagos, atcétera y en pocos días viene el "rey" quema, incinera, tala y devasta. Actualmente, el mundo preste muchísima atención a los problemas de energía, alimentos, y aunque parezca mentira, hasta del agua, esa con la que te duchás cantando. Y resulta que se organizan congresos mundiales sobre el agua, por ejemplo, porque en diversos lugares del mundo está escaseando, y mucha de la que queda está contaminada por los llamados venenos industriales. A nadie se la doure perer les méquinas, volver a ponerse el tapa rrabo y retornar's las cavernas. Lo que se está discutiendo es cómo encarar el desarrollo y progreso justos sin convertir nuestro rancho espacial, es decir la tierra, en un cementario de lujo, "inn", de onda, cibernético y "auto-service"

> PAREN EL MUNDO QUE LO QUIERO LAVAR

Uno de los estudiosos de este fenómeno, Mi-



chel Bosquet, fue diáfano, sintético y penetrante al decir que "la humanidad necesitó treinta siglos para tomar impulso; le quedan años para frenar antes del abismo".

Estos días se supo del desastre y el luto que provocó en Sevesso, Italia, la liberación del más poderoso de los venenos, la dioxina, en una fábrica de cosméticos. Niños, mujares, hombres, seres sun sin nombre que madres jóvenes cultivaban en sus vientres, animales, pájaros, peces, mariposas, gusanos, raíces, flores, cayeron arrasados por la nube gaseosa. Ninguna indemnización los hará resucrter. Lo vivo quiere vivir, es una ley y un derecho que no tienen precio. No hace mucho, se armó un escándalo internacional porque se descubrió que un buque finlandés se aprestaba a arrosar un cargamento de tambores de arsénico de des hecho industrial baio las olas del Atlántico Sur. afectando directamente a Argentina. Hace apenas días que los puertos y rías de Galicia, España, se



visteron de negro y desplación por el estallido de un superpetrolaro. Algo parecido ocurrió años atrás en el estrecho de Magallanes. Buenos Aires soporta un bomberdeo de 40

toneladas diarias de polvo sucio, sucio, sucio. Por suppresto, traccionden a los periódicos sólo la supuresto, tracega de S.O.00 metros cúbicos noticias más impactantes: "un petrolero eversedo derramó su carga de S.O.00 metros cúbicos lamar des...", etc. Pero no se clice elgo: que anuelmente cinco millones de toneladas de desperiócios de petróleo, son vomitados sobre los meres. El petróleo es una especio de estrangulameras. El petróleo es una especio de estrangula-

dor de los mares, ya que clerra el cicio de oxigenación de las agues. El resto, hay que imagnario, Durante el óttimo verano tras una sotvertancia oficial, nadia se pudo ballar en le costa de nusetro Río de la Pieta. Casuat temor a enfermedades infecciosas por cuipa de la potución. Hasta heca la comunidad de l



orilla está envenenada y es una escena corticinan ver la ofrenda de paces muertos que deja la murea. En Lake Erie, Estados Unidos, está prohi bido baharse desde hace años y si alguien cae al lapo por accidente dabe vacunarse contra el triano: en sus costas se levantan complejos químicos que fabrican desde defoliantes hasta asses lacri-

En la bahía de Minanota y en Nihigata, Japón, los pescadores se morían antes de tiempo hasta que se descubrió la causa: comían pacas y mol cos atacados por residuos de mercurio. En una parte de la costa francesa se prohibió el consumo de ostras y mejillones, y este bicho inocente provocó la epidemia de cólera en Nápoles. Los mares Báltico y Mediterráneo, están más contami-nados que un pozo ciego. Los mares fueron transformados ya no sólo en vertederos sino en wirdederas cloacas. Los basureros son los barcos. petroleros, y los residuos industriales y domésticos depositados en los ríos que conducen a los mares los deshechos de la combustión y la química, también la polución atmosférica, la que por Huvias y ríos lleve al mar nubes de diávido de azutre





Otro estudioso, Phillippe Saint Marc, afirmó e "se puede encontrar DDT hasta en las nieves de Aleska". Los investigadores acaban de descu-brir un aumento del índice de DDT en la leche de las parturientas: lo consumimos en los alimentos que en su etapa primaria recibieron el saludo de los pesticides. Los investigadores señalan que éstos son necesarios, pero sin el DDT. Esta droca discrimina y mate también a insectos que se alimentan de los insectos que se quiere externiner. Resultado: estos últimos se propagan más sún. Los científicos sostienen que fue prayem alterado el equilibrio ecológico en la bioefera o zona de vida del mundo y se distorsionó el llama do reciclaire, o sea la reincorporación de los elementos de una especie a otra, de un estado a otro: cada vaz hay más zones muertes, y más mentos que no circular més por la cadena menticis. Se alteren climas y paisajes, y se habla ya de contaminación estática, que meta por ntro, afea la vida. Los óxidos de carbono (automóviles), de azufre y nitrógeno (humo inclustrial), los fosfatos (detergentes, fertilizantes), mercurio, plomo, petróleo, DDT y otros plaguicidas y las radiaciones nucleares se han metido en los pulmones de la humanidad y la naturaleza, quemándolos, pudriándolos, ensuciándolos de feelded, patología y muerte. Las primeras víctimas son las áreas de las grandes urbes, y los ríos y mares, especialmente los cerrados. Los 15 kilos de sire que respiramos por día y el aque y alimentos sólidos que ingerimos cada jornada es-"tocados" por la polución atmosférica o ecuática. ¿Por qué se pintan e sopleta las narans, limones, tomates y hasta en algunos países se los inyecta para que ostanten apariencia "vital"? El consumidor, ¿es un ser humano o un idi que hace número en las estadísticas de venta? El 'smog", en solo tres días, mató en Londres a mil persones. El dióxido de azufre, puede matar entre 80 y 85 de cada 100 pinos silvestres.



Hesta monumentos y edificios históricos han sido heridos -de gravedad o fatalmente- por la sulfa tación de la piedra caliza provocada por la polu-ción. La espuma de los ríos --cuidado los postas- no es ya aquella cosa que sonaba bien en los versos y hacía pensar misterios y melancolías en los crepúsculos: ahora es producida por los detergentes, que, como todo deshecho. van a morir a las aguas. Un derrame de 8,000 toneladas de petróleo en la desembocadura del río Elba, Alemania, metó a 500.000 aves de unas veinte especies. Otras 40.000 se desplomaron des de el cielo y los árboles en el hermoso Coto de Doñana, Huelva, España, en 1973, por el uso abusivo de plaguicidas. Se fabrican más de un millón de toneladas anuales de pesticidas, pero no de pálaros: como para matar hasta la última criatura con alas de este mundo. Según los estudios, el 25% del DDT producido termina, por supuesto, en el mer, donde continúa su gira triunfal con dos tibus cruzadas como emblema. Los herbicidas y defoliantes utilizados militarmente por Estados Unidos en Vietnam, destruye ron el 45% de los árboles, alterando la ecología de la península indochina.

La contaminación rediocetiva es otra de las redeterir de esta pasarella fatal: el estroncio 90 y el cesio 137 aumentaron sus proporciones en la sicher que babes los mídos, segán lo desurcación durante la Conferencia de las Naciones Unidas desenventarios de la conferencia de las Naciones Estas y otras conferencia de las Naciones por la companiona de la companiona general para la companiona por la companiona como la cercia cancerígence y tóxicos en general, sin olivider las efeccipanos y tóxicos en general, sin olivider las efeccipanos y tóxicos en general, sin olivider las efeciciones broncepolimoners. Effica y la cada var más



A VENDER, A VENDER, OUE EL MUNDO SE ACABA...

... perece ser la consigna de algunos grandes complejos industriales productores de alimentos. Una fábrica de cerveza de Quebec, Canadá, deci dió agregar cobalto al producto "para estabilizar la espuma". Cuando la partida llegó a lós bares, produjo, con las primeras botellas, 50 casos cardíacos. 20 de ellos fatales, Los investigadores estiman que el ser humano esté ingiriendo unos tres mil aditivos químicos diarios en los alimentos que consumen. Cien de ellos se usan en el célebre pan envasado. El esunto es producir y vender hasta las migas. Se hacen pasteles sólo sobre la base de colorantes, esencias y hasta de res sintéticos y la cosa llegó tan lejos que en los Estados Unidos debieron prohibir el uso de colamatos -edulcorante químico-- en las llama das bebidas de fantasía. Un abogado norteamericano, Ralph Nader, saltó a la celebridad internacional por organizar campañas de defensa del consumidor, y llegó hasta a hacer retirar del mercado diversos alimentos y también modelos de automóviles por defectos de seguridad

"Milones de muchischos -dijo Nader- crecen contemplando los anuncios de la TV y crayendo sus mensijes, que dicen que las bebidas gascosas, propercionan sabutu y vigor. No de-be extrafiarnos saí que el Departamento de Agricultura de Estados Umidos hable de un descenso ser el mivet de nutrición, en las dietes de la ser vios hébitos de alimentación son, sobre todo, vios hébitos de alimentación son, sobre todo.



producto de determinantes culturales, y esto significa en esencia la política marcada por la industria de la alimentación y su decidido propósito de fomentar aquellos gustos que rindan máximos beneficios y fávorezcan sus proyectos inmediatos y ventar."

Más de una vez, cuando creemos estar comisdo una salchiña, una sopa de "cerre", un duica, un jugo de frutas, att., estamo ingiriando salcola de de la compania de la compania de la compania de centidad, appacialmenta, —que de mir "relleno y consistencia"—, colorantes, cerbonatos, gones, socia de balleras, gestionas, unanos, y auffico. De dorosas, colores fascinantes—ni un pariante lejano, nade que vez. Y para remasa, nos encontramidos con la contemnación sonora, al ruado en monte de la contemnación sonora, al ruado en pose sietarron en la Conferencia de Estocolino que acusimiente están en peligro 300 espeñas o maniferas — encluyedocho, con el feso de



Si bine la consecuencia diffina de la empresa finilandesia que queria taparmo de arminico hu discibilirar a riempo, lo cierto se que desde hace describirar a riempo, lo cierto se que desde hace esta por la companio describilidados largar en las festes code/incia recipientes "harmésicos" con residos nucleares vesanos industresis. Se ha transformado a los mares en un chiquero, un basural de las zonas vesanos industresis. Se ha transformado a los mares especiales. Se ha transformado a los mares especiales. Se ha transformado a los mares especiales es la companio de las zonas especiales del mundo, en la cual nos creaspondes est y perta por naziones naturelas: Argentina, vetolgracia, se la país más próximo al Mesmira las conteminaciones prosigues asolamientos.

do elegremente al planeta, son cada vez más quienes creen llegada la hora de pasarle un buen lampazo a nuestro habitáculo terrestre que en última instancia es nuestro hogar, y, pese a todo, no deja de ser hermoso. —eso sí, sin detergente.

JULIO HERNANI



Viajes

Por el camino del Inca

Una marcha a pie por el camino del Inca, uniendo Cuzco con Machu Pichu, al mismo paso y en los mismos paisajes que recorrían diariamente los mensajeros del Imperio Incaico.

El camino del Inca, una pieza maestra de la ingeniraria vial qua el propósito de unificar un imperio en expansión y la composito de unificar un imperio en expansión y ilega unir puntos tra alejados entre sí como el norte de Colombia con el sur de Mandaza. Periora tras piedara colocada sobre la creta de las distras, posando por partianos, pointes coligantes, timbelos, labrados a costa de quiria sebe estánte tal vidas y serses caídos en el olivido.

El Cuzco, cludad imperial, nos recibió de noche con centenares de puntos luminosos, rodeados de montañas, una funa casi llena, la clásica estación de tren liena de serranos charlando en quechua y varios niñitos de chullo y poncho raido que se disputan el "mercado de las comisiones". - "Gringo, gringocha, busca hotel? Hey mister, hotel para turista con agua caliente muy good?" Primero probar con los rubios con valrias de cuero y cuando se acabanesos suculentos bocados forrados de verde dólar, no les queda otra que intentar con nosotros, poco jugosas preses de blue Jeans gastados y mo-chila al hombro:-"Che flaco, oye, tengo un hotel bien barato y sin sgua caliante para ude.4. El hotel Bolivar era justo lo que los argentinos andaban buscando; habiteciones con poca luz, pero mucha gente despierta buscando un poco de to do, brasileros heciendo música, alemanes comlendo sandwiches, Italianos planeando maravillas, yankees iando dóleres, peruanos alquilando piezes por un per de horas y por supuesto algún insólito personaja hablando sobre su experiencia per el último tramo del Camino del

EL VALLE SAGRADO

Alquilamos, pocos días después, una casucha semi derruida en el valle de Urubambe, buscando empezar ya a empaparnos del ambiente del Valle Sagrado, huyendo de las aglomeraciones.

Pasò todo mayo cargado de fictus religiosas que se convierten en excusas para gozar de la másica en excusas para gozar de la másica en excusas para gozar de la másica mera vaco de chichos liberidos a bese da maisí fermentado! y con la liberado de Junio comenzaron a aflojar las liturias: Según los expertos sus miseras de la maisica de la comenza de la



Llevamos con nosotros unos plásticos, la camara de fotos, botos, ponchos, ropa abrigada para Surya y fundamentalmente, un mapa hecho a mano por un joven delirante sueco, con la ubicación exacta de los lugares donde poder acampar y

ahastecerse de aqua Antiquamente el pamino del Inca era la red ulat més importante del continente y el lugar de nacimiento de su ruta principal era la ciudad del Cuzco. Sin embergo con la llegada de los colonizadores europeos el camino pasò rapidamente al olvido y fue camufiado en poco tiempo por la vegetación espesa. En la actualidad lo que se pudo redescubrir de él son tan sólo un centenar de kilômetros, de los cueles más o me nos 80 están en los alrededores del valle segrado de Urubamba, con una cierta continuidad desde le fortaleze de Ollantaytambo hasta las mágicas rumas de Macchu Picchu, Nos embarcamos pues en la aventura, tomamos un tren local lleno de gente y en el pilar del Km. 88 saludamos a los últimos paisanos que íbamos a ver por los siguientes 6 días. EN CAMINO

Un per de chistes sobre el can sancio antes de empezar y el mapa de rutas (que más parece un mapa del tesoro) hace su primer aparición en el fondo del bolso lleno de hojas secas. El terreno es sueve y toda squella mañana corrió ligera entre pasto verde v un nar de arroyos inflados con gusto a cristal, pero al cabo de algunas horas nos dimos cuenta que caminábamos demasiado acelerado y a medida que el terreno se empinaba nos iba a costar cada vez más esfuerzo encontrar el ritmo. En restidad pienso que si no hubiera sido por una cuestión de orgulio, al cabo del primer día de marcha habriamos desistido de la empresa porque los cuerpos, a pesar de la excitación causada por el contacto con las primeras ruinas incaicas, parecían de plomo: las pentorrillas acalambrades y los hombros doloridos. Atràs quedeban las ferias llenas de color de los domingos a la mañana con su típico olor a verdura cocida y lana de oveja, mercados donde se reunen los serranos de varios kilómetros a la redonda para transar sus papas recién cosechadas por tejidos de alpaca o simplemente para charfar un largo rato mascando coca al sol. Adelanta un misterio silencioso roto apanas por la brisa helada que bajaba de los picos. Sin embargo la mañana siguiente el sol nos descubrió parados sacudiendo el rocfo de las bolsas de dormir. Fue como si de repente hubiéramos adquirido un sentido de necesidad física para no desperdicier ni un sólo segundo del carrusel de sensaciones visuales que se desataban desde al amanecer. Cimas inalcanzables que subían hasta 4,200 mts, sobre et nivel del mar

nos recibían en el medio de nubes

espesas a veces cargadas de granizo.

Dibujo: René Olivares

SEPTIEMBRE 1976

hibito y comenzamos a transformarlo en algo espontáneo, dejando asila cabeza despejada para sumergirnos en ése mar de naturaleza virgen que nos iba envolviendo... Las pocas cabras que habíamos visto en un principio comenzaron a desaparecer aunque de vez en cuando un guana co de mirada orgullosa se quedaba inmóvil ante nuestra presencia como queriendo indicar el rumbo del camuno que deblamos sequir manchas cálidas contra el frío de la nie-

Por momentos caminar se volvía un

UN ESFUERZO Y ... LAS RUINAS

Los días se mezcian en la me moria y el orden acostumbrado deja rienda pera que se confundan tos recuerdos. Escaladas verticales donde los pigos nos aplastan con parte de su peso y al sentarnos en el suelo las laderas comienzan a danzar imperceptiblemente. Los últimos metros antes de llegar a la cima de los vanos pasos son terribles, y una vez vencido el obstáculo se nos afiniari las piernas pero encontramos esa sonrisa que buscábamos an el compañero: la cara tirante por el esfuerzo, los labios seços y la mirada perdida en el horizonte

Surva se entretiene tranquila en la mochile de Juliana y de vez en cuando deja caer una risa fresca sobre las piedras, especialmente cuan do nos topamos con las varias ruinas que marca el mapa: Runku Rakay, Sejamerce, Puyopatamerca, Wiñay Wayna, todas con sus sistemas de fuentes en funcionamiento como si las fortalezas bubieran estedo baba

tedas hasta hace pocos días. Las murallas están construidas nor niedras encaiadas entre si de una menera tan perfects que no existe ni sínulera al lugar para introducir un elfiles en las junturas, y los marcos de las puertas tienen esa típica forma ancha en la base y más estrecha en la parte superior (forma que tiene una neta utilidad antisísmica y que se ha comprobado últimamente como lo más eficiente pere todo tipo de construcciones). Como se trata de puestos de vigía desde ellos se domine una amplia porción del valte por donde corre el río Urubembe y los detalles que fooramos descubrir adentro de cada fortificación nos alucinan totalmente: Poleas labradas en la roca, que giran con sôto apoyarles un dedo encima, arroyos des viados de su cursos para ser utiliza dos en los complejos sistemas sanitarios, impecables terrazas para el cultivo de vegetales, túneles hondisimos y misteriosos, e, infaltables en la parte superior de cada construc ción, unos asientos con capacidad para pocos elegidos, que miran hacia

det dies Sol (Intil La segunda noche abrimos los ojos pera mirar las estrellas y descubrimos una capa de hielo detgado que cubría los ponchos y parte de las bolsas de dormir, sin embargo durante el día el sudor y la humi dad no permite que la ropa se seque del todo. Ya al tercer día de came nata decidimos movernos lentamente, pero a los pies le nacen resortes altenciosos que nos Itevan sattando sobre un sendero donde no existe gravedad. El aire nos acaricia con un atiento frío. Sequimos caminando por un rato sin decir palabra hasta que nos alcanza de muy lejos un

oriente y que fueron creados para

contemplar las diarias desapariciones

silbido agudo que se hace interm ble v nor un momento todo se detiene en nuestras cabezas, ¿Quién rompe de golpe al sonido del silencio?... Mientras el silbato vuelve a pitar su nota discordante, descu brimos el brillo de la oruga metálica entre la maleza del valle: un tren que avanza seguro de si mismo de jando a sus espaldas un rastro de humo maloliente con sabor a kerosên. . . avanza con los ojos cerrados pisando durmientes y dormidos. avanza adentro de nuestra mente con ruido a despertador da corsoa VALLE ABAJO.

EL RELOJ SOLAR

Internarse en la maleza de pronto suree como una alternativa lòcica pero la comida empieza a escasear en la boisa y no atmamos a decidirnos hasta que el viento ronco de is tarde to hace por nosotros, y nos empuja hacia abajo sugiriendo en quechus que nos apuremos. Ya des de ese momento nos parece que el tiempo comienza a pasar demasiado rápido: los altos en la marcha se vuelven más frecuentes y la temperatura más agradable, es que el camino comienza a descender lentamente bacia el valle y a noblarse de pajaros. Por momentos la selva nos traga en sus entrañas y perdemos completamente el sentido de la ubicación; el sol y el viento casi no penetran dejando el aire cargado de humedad, el moho cubre tos árboles desde las raíces mismas y el sendero desaparece bajo una capa de fango y hojas en descomposición, respirar se vuelve pesado y el silencio de la sierra se llena de gemidos sofocados.

Pensamos en Macchu Picchu y en la idea que nos impulsó por el cama no: Regar a describrir las minas de la misma forma como lo bacían los Incas, desde arriba, entrando por la Puerta del Sol, y pensamos en la gente que baja del tren en Aguas Calientes y se toma un bus para subir hasta ellas. IQué visión tan diferente de la misma magial Des pués de una semana abrazados a la sierra recién comenzamos a vislumbrar la separación real entre América, sus conquistadores blanços y el equilibrio entre el suelo y la piedra labrada nor el Inca

Nos cobijamos entre las paredes de Wiñay Wayne, con la Ciudad de los Dioses a vista de ojo, y tratamos de tomar coraie, miramos a la luna desde el puesto de centinelas y amanecemos coronados de luz junto a los restos de una fogate que quebró la noche y nos protegió de sus garras heladas

Más adelante en la mañana, la indecisión nos condulo casi con desgano a seguir rumbo a lo que seis días antes había sido nuestro objetivo y en ese momento ya no era más que la palabra fin de un episodio demasiado corto: Wayna Picchu y el reloj solar; Inti Pata. El sendero se vuelve más prolitio v aparecen los primeros escalones... flores azules. entradas, boletos, dôlares, soles, nos cruzamos con una pareja de excursionistas y nos detenemos para nedir la fecha... El sol, los baños termales, la rigurosidad de una muralla,

un amigo que se lanza a nuestro encuentro y nos abraza... Los discursos en francés, en inglés y en rtaliano, e indudablemente llegare al finel de la pirueta.. Machu Picchu en manos del comercio turístico

CINE **Nuevas Alternativas**

El órgano con que yo he comprendido el mundo es el ojo. COETHE

El mito de la reproducción gráfica del movimiento --eso es el cine v no otra cosa- nace en la noche de los tiempos, en el cerebro del hombre primitivo. Quien quiera constatario ouede acercarse a las cuevas de Altamira y contemplar, en esa espe cie de Capilla Sixtina del arte cua ternario, un bello ejemplar de jabali policromo, mostrando la particularidad curiosa de tener ocho patas. La realidad que rodeaba a ese

hombre primitivo no era estática, sino cambiante, movible. Esto, por supuesto, no era el cina pero sí una pintura con "vocación cinematográfica". Trataba de asir el movimiento, antecedente notable de los dibujos animados y la pintura futurista italiana Siglos después, los pesimistas her

manos Lumiere perfeccionaban aparato que pensaron "sin futuro" Lo denominaron cinematógrafo, del griego Kinema (movimiento) y grafein (escribir) poniendo fin a una larga busqueda de pioneros solitarios En el siglo XIX, candente de pro-

gresos y rupturas, aparece el realismo como una exigencia artística y filosofica, a la que la tecnología ofrece sus instrumentos: la fotograffa, el fonógrafo, el cine... Industria y comercio; eso es el cine además de arte y espectáculo. Quien defina el cine como arte narrativo basado en la reproducción gráfica del movimiento, no hace más que fuarse en un fragmento del complecado mosaico. Quien añada que el cina as una tácnica da difusión y un medio de comunicación habrá añadido mucho, pero no todo. LA GENERACION

CINEMATOGRAFICA

Además de ser arte, espectáculo, vehículo ideológico, fábrica de mi tos, instrumento de conocimiento y documento histórico de la época y la sociedad en que nace, el cine es una industria y la película una mercancia que proporciona ingresos a sus productores, distribuidores y ex-

Para pintar un cuadro hace falta un capital muy exiguo; lo que cueste un lienzo y unes pintures. Pere crear una película hace falta reunir una legión de técnicos especializados y contar con equipos a instalaciones completes (película virgen, câmera tomavistas, equipo eléctrico, laboratorio y un gran etcêtera). El costo es cada vez más elevado. Se piensa, después de esta enumeración incompleta, que sólo una minoría de personas están en condiciones de financiar películas y, si lo hacen, intentarán a toda costa evitar al máximo los riesgos de su empresa. Y ahi nace una de las contradicciones dramáticas entre la aventura creadora del o los artistas y la mentalidad de quienes no desean ver peligrar su inversión.

Hoy, pese a la juventud del cine LUCAS CHIAPPE | Va exista una generación cinemato grafica: la primera que ha madurado en una cultura en la que el cine es reconocida como una forma de ex presión artística. Antes de 1936 las películas representaban un baño de escapismo semanal o bisemanal para la mayoría inmensa de los aficionados. Ese público sún existe -como existe el cine alienante- pero junto con él se detecta otro nacido en su mayor parte después de 1935.

PASOS REQUICIDOS

A esa generación y las siguientes, a la gravitación que ha tenido el cine en su formación, se referirá la sección cine de EXPRESO Elegirá para ello el análisis y la revisión de épocas determinadas, géneros, realizadores, guionistas y actores, sean profesionales o amateurs, estén o no trabajando dentro de la industria. Aludirá especialmente a toda una cornente de cine "maldito", en la mayoría de los casos no redituable para los circuitos comerciales Se dará prioridad al paporama ar-

gentino. Y dentro de éste a las filmeciones en paso reducido (8 millmetros y Super 8), los trabajos en 16 mm. y el cortometraje, esa raza abundante y desconocida para la

En Argentina se impone un creciente interés por la técnica del "paso reducido". El enorme costo del material de filmación ha dado impulso a un sistema antes confinado a los cineastas familiares y de dominoo

Nos han dicho muchas veces: esto no se hace con lápiz y papel, sí cine es una industria, Enumeran, entonces, las "vallas insavables" de la técnica, el equipo, la especialización. Desde esta perspectiva -la que dan los años de espectador complacien te- habria que empezar como asis tente del ayudante del asistente, estudiar mucha teoria, ver la pantalla desde leins

Tal razonamiento forma parte de una noria cuvos redondeles han sido negados por centenares de cineastas argentinos. Este, de aquí en más, será un espacio para el intercambio de experiencias, rodales y programaciones. Tomaremos contacto con las escuelas y los grupos de estudio. Así que ya mismo puede tomarse nota y enviar material

FUTURO: LIN DESAELO

El video-casette tendrá un papel

cruciel en el cine por venir. Como herramienta importante del desarrollo mental estas "imégenes en movimiento que nos hacen ver" resultan una extensión del cerebro humano. como cualquier medio de comunicación masivo.

El arte y la industria, juntos o senarados, servirán nara desarrollar nuestras intuiciones en estas páginas; encuadrar la realidad actual y enfocar tendencias. El cine es el arte de la visión. Y el ojo su principal instrumento. Ya no basta ver para creer Es preciso ver para crecer.

EDUARDO SAGLUL



El hombre que deseaba demasiado

Habis una vez un hombre que

siempre estaba deseando cosas. Deseaba cosas como que no hu biera más guerras, o que la gente ya no se muriera de hambre, y después a veces deseaba tener un millón de dólares o poderes mágicos, para poder cambiar tode la miseria que lo

rodeaba. Pero no hacía nada, excepto de-Pero no hacia naue, sear cosas. Era un vagabundo.

Un día, un berman la preguntó: Escúcheme, ¿por qué vive insistien to con esos deseos fantásticos? Quiero decir, si usted quiere terminer con les guerres, ¿por què no se e en política y hace algo por su idea? O, si usted quiere un millón dólares, Ibueno, hombre, por qué no va y lo ganal O, por lo menos, si tiene que deszar cosas, ¿por qué no desea algo que tenga posibilidad de conseguir? Sabe, esos deseos fantásticos no se van a concretar nunca".

Y el vegabundo le explicó: "Mi re, un hombre pass por la vida deseendo cosas, y algunos de sus deseos se concretan y otros no, pero ningún hombre vive toda su vida sin que nunça se le concrete un deseo. Quiero decir que Dios debe garantizarle a cada hombre por 10 menos un deseo en su vide. iPero ustedes, la gente vulgari. Desean cosas tan mezguines. Querrien tener cinco dólares para comprar esto o aquello, o querrian posser a esta chica o a aquella; es fácil para Dios garantizarles uno de sus deseos. Pero míreme a mí, por el otro lado. INunca he tenido un deseo vulgari ¿Me entiende?

Cuendo Dios se disponsa a satis-

facer uno de mis deseos, va a tener algunos problemas. Usted verá muchos cambios por acá cuando Dios se disponga a satisfacer uno de mis deseos, porque, ¿me entiende?, Inunca he tenido un deseo vulgar?"

El vagabundo envejeció, 40, 50 allos, y enfermó y flaco por su manera de vivir, y todavía ninguno de sus fentásticos deseos se había materializado.

Un día se puso a veger por el zoológica. Y empezó a mirar a las jirafas,

que estaban alsladas en una gran jaule, cerca del linde del zoológico, así que tenían mucho espacio. Las vio asloper por shi, haciendo

oscilar sus grandes cuellos de arriba a abajo, como una danza. Se dio cuenta de que esto era la cosa más bella que hubiera visto ia-

Pero algo andaba mal.

No podía imaginar qué ara. Al principlo pensó que el hecho de que animales estuvieran enjaulados era lo que de algún modo estropeaba esta escena casi perfecta, pero la iaula estaba decorada como un verdadero escenario de la selva, con rocas y arbolitos y cosas, de modo que eso no podía ser,

1Después lo entendió! Era el hecho de que las jirafas fueran tan grandes, estaban despre porcionadas con todo lo demás Parecian fuera de lugar.

CUENTO

de la literatura "underground", que fuera definido por el poeta Allen Ginsberg como "el Kafka de los barrios bajos de Nueva York". Sus pequeños cuentos, a manera de fábulas fantásticas, eran relatados por su autor los sábados por la mañana en las iglesias evangélicas. Son antiquos relatos producto de la tradición oral, que se han ido transmitiendo de boca en boca hasta llegar a los oídos de Holst, en cuyes manos han alcanzado un insólito nível de perfección, convirtiendo a cada uno de ellos en una pequeña obra maestra. Su poético estilo, que mezcla los diversos planos de la realidad y salta de un clima de aparente normalidad a lo fantástico con una artesanía insuperable, confunde en su trama reflexiones acerca del oficio de escribir y la función del escritor, con personajes que súbitamente cobran dimensión real hasta increpar a su autor sobre el derecho de dirigir su vida. tiernes, crueles a veces, profundemente humanos siempre, los cuentos de Hoist revelan a un profundo conocedor de la naturaleza humana, sus miserias y grandezas, sus deseos frustrados, sus fantasías, y sobre todo, esa intensa e irrevocable necesidad de vivir. Como dijo el "Saturday Review" Holst escribe como un ángel, un ángel ansioso cuya exquisita ficción tiene el poder de conmover y hasta inspirer al lector". El cuento que aquí pre sentamos ha sido tomado del libro "El idioma de los gatos. v otros cuentos (miniaturas fabulosas con una siniestra red de posibilidades)", publicado por Ediciones de la Flor.



Advirtió algunas flores que crecían en la jaula y pensó: no sería sensacional que les flores fueran gigantescas. Deseò que las flores fue-

Entonces se sintó mareado y se puso la mano sobre los olos, y el mareo se le pasó, y entonces miró

Ahí estaban! Las flores eran inmenses! Dieciocho ples de altura, y les Jirafes estaban corriendo entre ellas, azotando las grandes flores con sus cuellos, hundiendo sus narices en los dondiegos, iy el perfumel el perfume llenaba el aire: ly colorest los grandes tallos verdes, púrpureos, colorados, y los azaltares que surgian entre los gigantes manchados, marrones y amarillos, lo aturdieron; y después todas las Jirafas empezaron a lamer las flores, de las cuales parecian extraer alguna sustancia, sus lengues egitándose como peces rosados, y él las observó caer al suelo una por una, los ojos cerrándoseles cada vaz més hesta que finalmente todas se quedaron dormidas. Era más líndo de lo que él mismo había imaginado.

Su deseo había sido satisfecho. ISu deseo había sido satisfechol

Y... quiero decir... bueno... les jirates y les flores eren lindes, eran realmente muy bonitas, peesto no tenía nada que ver con el fin de las guerras, o la gente que ya no moría de hambre, o, icani siquiera habia conseguido un millón de dólares

Y se preguntó qué hacer ahore Nunce había aprendido un oficio, ni hecho verdaderos amigos, y se dio cuenta de que no podía hacer nada. Su vida carecía ahora de sentido.

Estaba tomando una botella de naranjín, y la rompió contra los barrotes de la jaula, como había visto hacer en un film de Hollywood, y muy metódicamente se cortó las muñecas.

Y después por alguna razón, se arrodilló y se cortajeó los tobillos y se tendió en el suelo con los brazos extendidos como un crucificado, pe

Mientras yaçıs allı, muriéndose, reflexionó que Dios habís sido bas tante mezquino. Aquí estabe él, tan fiel a su creencia, sin desear nunca comida cuando se morfa de hambre. o una amenta cuando se sentía solo: y se había sentido tan solo. Se sin-tió engañado, como si Dios se hubiese aprovechado de él. De alguna manera, sintió que Dios no había jugado limpio.

Pero pocos mínutos antes de morir miró casualmente el resto del zoológico y al resto del mundo. Dio un salto, espantado por lo

Porque vio que Dios no le había acordado en modo alguno su deseo. Y se dio cuenta de que, de nohaberse quitado la vida, Dios podría haberle acordado uno de sus grandes deseos, porque El no había hecho gigantescas las flores, El, simplemenhabía hecho la iaula, las iirafas. . . y el hombre, muy pequeños.

SEPTIEMBRE 1976

Lindice 1710

Mutaciones y pasatiempos

Presentación de un mago: FREGOLI

De Leopoido Frégoi se han dicho muchas cosas: que neacé en Roma, en 1867; que cambisha su aspecto exterior por completo en tres segundos; que fue el mayor ilusionista de todos los tiermpos; que su popularidad fue universal; que llegó a representar él solo una obra para diez personejes; que lo hizo incontables veces. Es y mucho más se ha dicho.

Y todo es cierto, menos una casa: que en 1936 murió. En residad, vive y coles: en cada mutación, en cada engaño de la perespeción, en cada juego, en cada sibismo mental, en cada espejismo; en lo raro, lo tonto, lo curioso, lo másico.

La página que sigue es prueba de esa supervivencia. Para evitar que Frégoli te envuelva demasiado

fácilmente en sus prodigios, te recomendamos leerla con todos los sentidos alerta: en especial el del humor.

TELEMAGIA

Frégoti solfa realizar esta prueba de magia a través de la radio: hoy lo hará a través del Expreso.

Si nuestro poder es suficiente acutari a distancia: hoy vas a ver el sujeto de nuestra magia. Pensà un número de tres cifras que no termime noreo. Viz está? Ahora ponelo en orden inverso, dálo vuelta. Tenés ahora dos números —que yo desconozco—. Restá el menor del mayor. ICuldado, no te equivoques en la cuental Al número resultante

en la cuental. Al número resultante invertito -como huiste con el primero- y luego sumá estas dos últimas cantidades. El resultado... el resultado... les 10891 ¿O no?" Sin descontier de los magnos po-

sin descontrar de los magnos poderes de Frégoli, vale la pena reproducir la prueba con un amigo, y var qué resulta.

A QUE NO

Durante algunes de sus estacifes en el Manicomio, Frágoli se entretenía sometiendo a sus compañeros a las más abrumadores adivinanzas. Ahí va un ejempto.

No hay nadie más sincero, nedie más superficial:

serientado a un compañero

aun-igual es profundo, infinito, sin final





ECUACION

La que sigue es una de las tantas ecuaciones geométricas encontradas entre sus manuscritos.

entre sus manuscritos.

Pon suavemente la hoja en movimiento y concentrate sucestramente en los respectivos centros de las figuras. ICuidado con los espejismos!





POCOS LE CREIAN

Cuando aseguraba que la estatura de sus tres tios era.....la misma.

Ni tampoco crafan que la altura de su galera era idéntica al ancho de su base.





desvíos

(Retuerza su mente)

LOS DOS RELOJES

Todas las nochas, antes de poner en hora su enorme reloj, Frégoli mastica mentalmente el siguiente taxto de Lewis Carroll: "¿Cuéi es mejor, un reloj que

está en hora sólo una vez por año o un reloj que está en hora dos veces por día? El último responde incuestionablemente. Muy bien, ahora es-

Tengo dos relojas: uno no funciona en absoluto, y el otro atrasa un minuto por dís: ¿cusi preferirá. El que atrasa, contestás ini duda el que atrasa, contestás ini duda con hora (o, lo que as igual, setaciona por dís tiene, que atrasadoce horas (o, lo que as igual, setacientos veinta minutos) antas de setar en hora nuevamente; en consitar en hora nuevamente; en consiciona de la considera de la conciona de la considera de la contralidad de la conlidad de la contralidad de la conlidad de la contralidad de la conlidad de la

De modo que te has contradijiste

Ah, decis, ¿para qué sirve que esté en hors dos veces por dife, si no puedo ver vuíndo llega la hore? Sin embargo, suponiendo que el reloj marque las ocho en punto, ¿no podes ver que está en hora a las pcho en punto? En consocuencia, cuando llegan las ocho en punto tu reloj está en hora.

Sf. puedo ver eso, aceptas.

Muy bien, entonces te contradijiste dos veces: ahora escapáte lo antes que puedas y no te contradigas de nuevo si.

Ya que podrías seguir preguntario co: ¿Cómo sabré cuándo llegan las ocho an punto? Mi raloj no me lo dirá. Has de ser paciente: sabes que cuando lleguen las ocho an punto tu reloj estará en hora, ¿no es así? Entonoss tu consigne es: mirá fijamente tu reloj y, en el exacto momento en que está en hora, serán las ocho en punto.



CONTAR CON LOS DEDOS

Los problemas metemáticos vivifican las horas muertas de nuestro amigo Frégoli. A veces resueles tos que encuenta en las revistas; a veces los inventas. El que sigue le pertenece; su solución también.

> 3 + 8 = 2 4 + 9 = 4 5 + 7 = 7

El número que falta es el 3, el 5 o el 6. ¿Cuál y por qué?



Guía Práctica Para Habitar

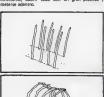
REFUGIO

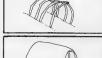
Limpler y emparejar el terreno. Cavar 8 pozos de medio metro en dos hileras y clavar largos palos (rames previamente limpiades) Elegir para esto un lugar alto y lo més protegido del viento que san posible.

Toron los palos hasta que se encuentren formando arcos. Atarlos. Atar palos a lo largo, perpendiculares a los arcos.

Cubrir con una tala impermeable, plástico o lona. Coser un dobladillo de la tela en el pelo transversal inferior de cada lado.

Caver una zanja alrededor con salida hacia la parte descendiente del terrano. Si la lluvia as inminente, cubrir todo con un gran plástico y





HERBORISTERIA

Dasda los comienzos más remotas de la himanidad, la horboristrais turo una gran importancia en la vida del hombre. Hisribes, yestras y yuoto, raíces, chico y semilla formaban la base de la madicina y de la magia. Poco a poco hermos del la madicina y de la magia. Poco a poco hermos del de madra en hija de brujo a spendici. Le medicina moderna los ha transformado en quimico dispizzando todo al ritual y el contacto con la naturaleza. Si el mejor o no dependo di al la Usamo i Que usemo, attance conocientas de la

alternativa.

Emproemos por algunas de las hierbas y yuyos más conocidos y simples de praparar, en tisanas e Infusiones. Las flores, hojas tiennas y estigmas se preparan en infusión, en cambio las cortezas, raíces, tallos y tronquitos se cocinan de 6 a

minutos.

BOLDO: para les afecciones hepáticas, en infusión o tisana. Se toma en ayunas.

MANZANILLA: entonante estomacel, sedente, ayuda a la digestión, hace erutar, calma los nervios. Una cucharada sopera en infusión.

MENTA: es digestiva y junto con manzanilla es bueno para diarrea, nausea y vómitos. Se usan 30 gr por 1 litro de agua en infusión.

TOMILLO: calma la tos, digestivo, aperitivo y antiâcido. 30 gr por 1.000 (1 litro) en infusión. YERBA DE POLLO: buen remedio para empecho de niños, diurético, depurativo de la san-

gecho de ninos, diseaso, especial de percentado.

VALERIANA: la mejor de las hierbas para calmar los ataques de nervios e insomnio. Se puede tomar por mucho tiempo sin que sea perjudicial. Se emples la rafz en infusión al 25 por

1.000 cada 3 ó 4 horas.
 ROMERO: para el hígado y el estómago. En infusión o tisane al 25 por 1.000 después de la comida. La esencia del romero es muy eficaz para combetir plojos y ladillas (20 gr en 1 litro de infusión).

RECETA PARA HACER UN DENTIFRICO

NO QUIMICO (todos los ingredientes se compran en yuyer(es y farmacies)

60 gr Canala (corteza) 60 gr. Retania (rafz) Narania dulce (căscara) 50 gr. Limón (cáscara) 50 gr. Perejil (nojas) 100 gr. 50 gr. Menta piperita Canela (rama) 10 gr. Escencia de rosas 5 gr. Alcohol de 960 2 litros Agua 1 litro Mezcier todo y dejar macerar (en remojo) 20 días. Filtrar por papel o muselina. Agregar:

Esencia de menta 10 c.c.
Esencia de clevos 2 gr.
Timol 1 gr.
Completar hasta 3 litros con alchol. Se usa una

Completar hasta 3 litros con alchol. Se usa una cucharita por cada vaso de agua tibia. Para buches y con capillo.

YUYERIAS EN BUENOS AIRES (algunes)

Capital Federal:

Brasil 1215 Piedras 416 San Juan 1611 Pavón 2301 Rivadavia 3871 Maipú 201

Cazón y Sermiento Alsina 54

Vicente López* Tigre: San Isidro:

JULIANA CHIÁPPE

PANES RELLENOS CON FRUTA

Con la mass del pan (ver número enterior del Expreso) se puede hacer este riquísimo y original ..

dorado.

1 - Con el palo de amesar se hace un rectángulo de mase más o menos de 1,5 cm de alto.

2 — Con un cuchillo marcar en tercios. Fig. 1 3 — Reliener la franja del medio con frutas (manzana, banena, pera, ciruela, durazno, damasco etc.), rocier con azúcar (si es negra mejor) y especies (canela, nuez moscada, anis, clavo de

olor etc.).
4 — Hacer cortes diagonales cada 2 cm desde la fruta hacia afuera.

5 — Doblar las tiras alternadas sobre la fruta estirando un poco la masa para formar un pan compecto. Fig. 2

6 - Poner en un molde acaitado y dejar reposar 20 minutos. 7 - Se puede pintar con huevo y también ro-

cier con semillas de amapola.

8 — Hornear por una hora o hasta que esté

JULIANA CHIAPPE





El Planeta Tierra

A guía práctica del Expreso la llegó esta colaboración, curiosa-menta firmada por "Asociación Má-gica de Caleidoscopistas". Textualmente la transcribimos junto con su prálogo

REIVINDICACION DEL CALEIDOSCIOPIO

Poder crear ilusiones con luces, rmas y colores en movimlento, no privilegio del cine; sólo la ceguera la estupidez de este siglo puede aber l'egado a reemplazar por éste,

al simple y maravilloso caleidoso pio. ¿Clué realizador cinematográfico pudo alcanzar las infinitas posibillidades que brinda sin costo alguno?, o lograr esa síntesis perfecta de imágenes irrepetibles, que tal vez (según renombredos científicos) son las que más se acercan a las primeras que concibe el hombre en su estado prenatal.

Por esa razón nos resistimos a que siga relegado como un juguete

vulgar, hecho sin amor.

Para los que quieran penetrar en
la mégica aventura caleidosópica
nuestra sociedad les facilita el siguiente método para confeccionarse el suvo

INSTRUCCIONES:

1) Mande a cortar tres rectángutos de vidrio de 25 x 5 (cm). Forme con ellos una columna husca de base triangular, con las aristas apo-yadas de la siguiente forma (a). Asegure los extremos de la misma con cinta adhesiva hasta que quede bien

2) Recorte un cartôn de 30 x 30 (cm) y enrolle la columna hasta ajustaria bien dentro del tubo (péguelo con cola o cinta)

3) Como la altura de la columna es 5 cm menor que la del tubo al ajustaria deja 1 cm de distancia a

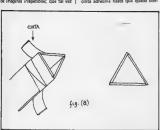
uno de los extremos que llamaramos y custro del otro "B" ra (b) 4) Recortar un círculo de cartón

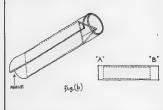
de diámetro interior del tubo y hagémoste un orificio de 1 cm que hará las veces de visor, introduzcá-moslo por la punta "A" hasta tocar los bordes de vidrio. De la misma manera recortemos a la misma medida otras dos circunferencias, una de celuloide transparente que introduciremos por "B" hasta tocar tam bién los bordes de vidrio opuestos. La tercer circunferencia será de cualquier material opeco traslúcido y servirá de tapa al receptáculo que

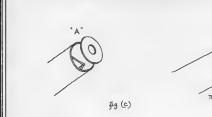
quedará formado por las dos peti-culas en el extramo "B" (figura c). El contenido de ese receptáculo será la vida del caleidoscopio y quedará liberado a su creatividad. Vidrios de colores, recortes de viejas diapositivas, pedacitos de películas pintadas por Ud., alas de mariposa,

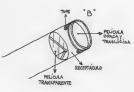
Todo es posible, todo serà trans-formado hasta el delirio. Le deseamos suerte. Buen viaje al Expreso.

S.M.C.











Esperamos que hayan tenido un buen viaje. Nos volvemos a ver en Octubre

en el mismo lugarde siempre.

Año I-Número I - Sep. 1976 - Segunda etapa

VOCERO MENSUAL DEL ROCK

El creador de Pink Floyd

Pink Floyd rındıó homeaje, en su último long play: "Quisiera que estuvieras aquí"a Syd Barrett, un casi desconocido talento musical. Barrett fue uno de los fundadores de Floyd, pero se retiró del grupo (o lo retiraron) cuando apenas despuntaba la fama. Su vida personal y su evolución como compositor e intérprete apareen en detalle en la página 6.-



EXCLUSIVO CHARLY **CUTAIA** La Nueva Máguina

Charly García reformó su "Máquina de Hacer Pájaros". Carlos Gutaia, experto tecladista, ex integrante de Pescado Rabioso, es el nuevo miembro. Este cambio, según Charly. permitirá incursionar en un sonido totalmente nuevo, expetimental y propio. Mordisco ra con Carlos y Charly, que sparece en la pág. 3 .-

¡Así es! Hoy a más de un año del último chau, volvemos con Mordisco. La ocasión es tentadora para escribir un editorial aprovechando el regreso y hablar del público de rock, de la honestidad en la progresiva, de lo importante, de lo no importante, o de si la música cibernética esto o lo otro; pero no, no haremos nada de eso. A pesar de la emoción y del reencuentro sólo queremos decirles ;hola! Mostrando, con qué caras de estúpidos enfrentamos la gran responsabilidad de hacer una revista de rock.



szquierda a derecha, algunos de los colaboradores de Mordisco (artiba. Edy Rodríguez, Pipo Lemoud, Horacio Fontova, Jorge Pistocchi, (abajo: Alfredo Rosso, Fernando Basabru,

Faltaron por razones de trabajo: Pelusa Confalonieri, Claudio Kleiman Juan Pablo Móbili, "Boby" Curto, Carlos Di Paolo, Anibal Asborno.



El Luna se sacude

El Luna Park repleto de jóvenes, vibrando con el sonido del rock. Uno tras otro, los grupos argentinos pasan la prueba de ese estadio de mala acústica pero mucha capacidad. donde el público puede bailar y moverse con libertad. En agosto fueron Invisible y Polifemo. La polenta que explota en la casa de resonancia del Luna puede provenir de la re-aparición de Spinetta, lleno de nuevas ideas, o el rock fuerte de Polifemo, no siempre aceptado por el público. La presencia de Pappo provocó, en cam-bio, delirios múltiples. La descripción de ambos recitales está en la pág.4.





NOTICIAS DEL EXTERIOR

George Harrison y Ringo Starr continúan su batalla legal para evitar la edición de "The Bestle Tapes", una selección efectuada por Polydor Records de reportajes realizados con el reportero David Wiss entre 1968 v 1973. El disco contiene además interpretaciones instrumentales de diez composiciones de los Beatles más un cuadernillo de fotos. Harrison y Starr se oponen a esta edición aduciendo que la difusión pública de las entrevistas producirá un daño irreparable a su imagen al reproducir conceptos, sobre variados tópicos, que no responden a su concepción

Pareciera ser que el otrora famo-sísimo conjunto Creeby, Stills, Nash & Young se ha polarizado definitivamente en dos dúos creativos. A la casi estable reunión de los "suaves" del grupo, Croeby & Nash, que ya cuentan con 3 L.P. en su haber, in-cluvendo el último (aún inédito en Argentina) "Whistling on the Wise suma la recientemente anunciada reunión de los dos ex vicios companeros de Buffalo Springfield, Stephen Stills & Neil Young. Esta se ha materializado en el reciente L.P.
"Long May You Run". Fue grabado en Miami con la participación de Joe Lala en percusión (ex integrante antiguo grupo de Stills, Manassas), el baterista Joe Vitale y otros músicos de sesión. Yeung ejecutó gustarra, piano, armónica y el infaltable sintetizador mientras que Stills intervino en guitarra y piano. El álbum incluye nueve temas, en los cuales se reparten la autoria. Young v Stills planeau asimismo una gira por los Estados Unidos

Reapareció Eric Clanton en la escena inglesa tras una ausencia de 18 meses. La vuelta se produio con una actuación en el Crystal Palace ante 14.000 fans, e incluyó una zapada donde participaron Freddie King, Larry Corvell, Ron Wood v George Terry.

Kenny Jones ha ingresado a la nueva banda de Rod Stewart, dando nueva vida a los rumores sobre una posible reunión de los Small Faces. En los ensayos ellos han declarado estar listos nuevamente, pero el "Face" faltante sería Ronnie Lane, Ginger Baker ha desmentido los rumores sobre una posible separación del Baker Gurvitz Army.

El ex vocalista de Deep Purple David Coverdale nego las versiones que le atribuian su unión a Urian Heep, aunque él ha estado trabajando con el organista de Heep, Ken Hensley, en un proyecto solista.

Cat Stevens ha comenzado ha grabar un nuevo álbum. Las sesiones tendrán lugar en E.E.U.U. y Holanda, aunque no participará el guitarrista Alun Davies, quien está embarcado en un trabajo como solista,

El primer álbum de Ringo Starr ara Polydor Records, denominado Rotogravure será editado simultáneamente en todo el mundo hacia mediados de setjembre. Como parte

de una campaña de promoción masiva, Polydor ha adquirido medio mi-llón de lupas de Hong Kong y planea regalar una con cada álbum o cassette adquerido.

El álbum fue producido en Los Angeles por Arif Mardin e incluye canciones de John Lennon, Paul y Linda McCartney y George Harri-son. Lennon y McCartney también se encuentran entre los importantes músicos que colaboran en el LP.

La feliz re-unificación de Van der

jo el exelente Lp Godbluff ya dio sus frutos en 1976. El nuevo álbum se llama Stáll Life.

Nuevos numores de displución del supergrupo KGB. A las idas y veni-das de Rick Grech se suma ahora la ruptura de su fundador, Mike Bloomfield, que ha decidido no participar en la gira americana de la handa

Los medios vinculados a la indus tria discográfica anticipan la próxima edición -durante los meses de settembre y octubre- de un nuevo LP de Emerson, Lake & Palmer y un álbum doble en vivo de Led Zeppelin.

de la escena Britanica, Henry Con, ha registrado su último larga dun-ción. Concerts. Como su nombra la sugiere, este álbum doble ha sás registrado en vivo durante una prede presentaciones por el continent Europeo y cuenta como músico svitado en varias bandas a Robet Wyatt (otro ex Soft Machine).

La última edución de las citido corresponde a Isotope, conjunto que encabezan el guitarrista Gary Boyle. y el batero Nigel Morris y dode participara también el bajista fluj Hopper (si, advinaron: ex-Soft le-chine). Deep End es el nombre di tercer trabajo en LP de lastope y



de los tecladistas Zoe Kronberger "SUNSET WEDDENGS" (Boda en el ocaso) es el significativo non-

bre del nuevo grupo que estaria por formarse con ex-muembros de Canvan y King Crimson. Los integrants de la boda serían los ex-Crimson

Michael Giles y Ian McDonald, jui

to a Joan Perry y Geoffrey Richard-

Fue anunciado hace pocos días en Londres que David Byron había sido separado de Uriah Heen por los restantes miembros del grupo. La revelación provino del manager de Heep, Gerry Bron, quien manifestó que la separación fue decidida to-mando en consideración "los altos intereses del conjunto" y se habría ongonado en diferencias musicales, Se asegura que Byron ya tiene reemplazante, pero su identidad aún no ha sido dada a conocer, presumiblemente debido a compromisos contractuales todavia vigentes del fiamante vocalista de Heep.

La vanguardia musical ingless se ha hecho presente en los últimos días a través de cuatro ediciones de sus exponentes más representativos:

Soft Machine, si bien no conserva ninguno de sus integrantes originales, mantiene el espíritu musical que le diera notomedad, a través de varios músicos de primera línea como Roy Babington, Karl Jenkins y John Marshall, responsables de este nove-no LP titulado "Softs".

A proposito de Soft Machine, uno de sus fundadores, Kevin Ayers, pionero de la música experimental, acaba de realizar un nuevo. Lp como solista: Yes We have No Manages. son, ex integrantes de Caravan. También trascendió que el nuro larga duración de Frank Zappa proyectado para la primera semana è octubre llevará el nombre Zeel

Allures.



Un reciente operativo del FBI en el estado de Texas, dirigido contra industria discográfica paralela, ha dado como resultado la confiscación de más de cien mil magazines de 8 canales "piratas".

El cantante de Nazareth, Dog McCafferty fue atacado en el Aeropuerto de Londres por enfurecidos fans del grupo Bay City Rollers, después de haber declarado que estos eran "un montón de basura".

Graff Generator que en 1975 produ-

Otro de los grupos de avant-garde

GARCIA-CUTAIA : La Nueva Máguina

Con la salida de algunos mynajes (el coro) y la estrada de otro (Cutaia), la Miquim de Hacer Pájaros ajota su mecanismo. Para contamos sobre esta nueva etapa Charly García y Carlos Cutala estuvieron en mestra redacción. Esto fue lo que dijeron.

¡Cuiles son las novedades introdu idas en el grupo?

"Charly García: Queremos hacer ina coa nueva, distinta, aunque sin terpradernos totalmente de lo que atumos haciendo hasta ahora.

¿Vos pensás cambiar tu que

¿Vos pensás cambiar tu onda musical a partir de la mueva forsación?

-Charly: Cuando formamos el

"Churly". Cuando formanos el gray yo so testa ina al Ges may yo so testa ina al Ges may go yo so testa ina al Ges may go yo so testa ina al Ges may go yo yo testa gonza de la granda del granda de la granda del granda de la gra

con la cual puedo hacerto.

¿Cuál sería la composición
instrumental del grupo? ¿Ya empearon los ensayes?

—Carlos Cutala: Queremos cumpir una primera etapa que consis-

brita en un reequipamiento total del grupo. Le base serían dos órganos, que veriamos si pueden ser un Yamaha y un Hammond C3, dos mellotrones, sinetizadores y pianos. También queremos enriquecer la viola, accistica, electricas, y finalmente la base rítmica. —Charly: La onda es hacer una

mente la base (titulos, est hacer una mente la base (titulos, est hacer una mente la base), con concepción en los arregios. En la primera etapa no vamos a hacer esa música tume-dustamente, porque ya tenemos un todos míos, estonoes presentaremos mos estados míos, estonoes presentaremos mos ciaborando los temas que barenco. Quezemes ser muy riguroso con el sonido, hacor una medica artil, que contenga la polenta del rock, pero completumente en otra onda

¿Aparentemente; en esta nueva stapa darían más preeminencia a parte matrumental?

one en parte mirrumentair — Charly: \$5, meteriamos la voz como un institumento más, y tambén para contra sigo, pero no como yo vonis haciendo hasta shora. Indicato en el disco que estamos grabando, la parte vocal está bastamos grabando, la parte vocal está bastamos grabandos com lo instrumental, más balanceada com lo instrumental, ves vos, Carlos, que estriviete un tempo hastanta lavo sin decidire a destructo su dismon hastanta lavo sin decidire a

ves vos, Carlos, que estiviste un tiempo bestante largo ein decidire a participar en mingún grupo. Carlos: Muy bien. Yo fui muy cauteixos y no quuse encandiarme de entrada con la fascunción de pueser a formar parte de un grupo. Colmar amu expectativas en cuanto a la música que quero hacer. Una música clara, concentrándome en el

sonido y que tiene poco que ver con lo que se hace aqui. Se trataria un poco de hacer música que tenga que ver con lo nuestro, desprendiendose de la influencia inglesa y demás.



-Carlos. Exactamente. Vamos a tratar de manifestamos nosotros aquí y ahora con todas las influencias que tenemos, sin deformarlas nu coultarias. Tratar de cortar un poco la dependencia estilística y var si se puede hacer otra toos.

Ese es un fenómeno que está ocurrendo con muchos músicos

está ocurriendo con muchos músicos en la actualidad. —Charly: Si, Yo esas cosas siem-

—Charly: SI. Yo east costs stemper las tive, port de algum amarer traté de ocultarias. Habis un prejuició, como si furar medio "gras"
habis por apropio, habis medicias que sera mya nestra, pero la instrumentación no. La cuestión es cargasse de estas vivencias que nos recursos, y volcario, pero sin hacer tango
moderno o foliciore, sino algo más
denao, a la vez claro y distinto. Ess
es la búxqueda en que estamo.

Lo importante no es ponerle rótulos, sino explorer ese immenso territorio nuevo que se les abre.

negando nosotros tota nuestra treatividad,

-Charly: Aparte no queremos hacer una múnica hermética, queremos que la entienda todo el mundo. Puede ser totalmente compleja, pero a la vez ser algo claro, defipero a la vez ser algo claro, definido, que deje un gran espacio donde la gente puedá moverse.

Para finalizer, ¿cuándo piensan aparecer en público?

—Charly: En noviembre pensa-

mos hacer la presentación del grupo en un featro, hacer varias funciones. Todavía no tenemos definida la fecha exacta ni el lugar, pero a partir de allí planificaremos todo nuestro plan de trabajo.

LOS JAIVAS

Un andar continuo

liordisco estuvo presente en el pequedo recital que dieron el dominpo 22 en el Auditorio San Izidro y les convocó a la redacción para contenar sobre su viaje a Brasil y su futura gira por Chile.

Los Jalvas habían permanecido atsentes de la escena musical argentina durante gran parte de este año. Ahora anuncian una serie de tres recitales en el Teatro Colisco para los días 17 y 18 de septiembre.



Contratados por Madre Internacional, la productora que tiene Billy Bond en Sao Pablo, viajaron para presentarse en el festival "América Latina Canta" que tuvo lugar en esa ciudad desde el 8 al 13 de junio.

El festival, en el que compartieron el escenario con importantes grupos y solistas bobivianos, paraguayos y argentinos, tenía características de reunión folklórica, y el sonido de Los Jatras descolló por lo

electrificado y progresavo.

Pero aparte de América Latina
Cants, el grupo chileno (ahora integrado además por un argentino —Alberto Ledo- y un urugayo —Pajarito Canzani—) se presentó en el canal de TV color Bandeirantes y en
TV Gazeta, también en colores.

La grabadora a la que pertencen Los Javas, Odono, entrevio la posibilidad de editar su último LP en Brasil, y ocupares, además, de que tuversa acceso a los famosos 16 canales de la Radio El Dorado, donde inne glabado varios grupos ingleses, cintre ellos Genesis. Los Javas grabaron "Todos Jautos" en "El Dorador y fusiron hatespectes de una trograbadora con la presentas de grabadora con la presentas de decenas de artistas brasilebos.

Pero el recuerdo más juguno que guardan de su peso por Sao Pablo es el de haber asistido al recital de los Novos Bahismos y al show "Doces Bárbaros" (dulces bárbaros) integrado por Cactano Veloso, Gilberto Gil, Gal Costa y Maria Bethania. En ambos casos se lanzarom delizá del ambos casos se lanzarom delizá del contra de casa de casa

pecto e la música latinoumericana. De regreso na Busnos Aire, de la lavas preparan la pròxima grabich de un simple con tomas nuevoci y la serie de recitales de esté mes en el Colisco. Durante una festa de cumplentos en la casa que habita el grupo es produco una zapada esponitanas con David Lebón y Lein Gieco, que se estrito à lo large de toda una tarde y que fue untensamente comentata por el mundific musical.

El 15 de septiembre sale en Buenos Ares el 20 LP Chileno de Los Javas, titulado "Todos Juntos", con los temas Todos Juntos y "Mira Nifiita", entre otros.

Los planes futuros del grupo inchuyen un copioso programa de actividades en Chile y un probable regreso a Buenos Aires cerca de fin de año, donde se presentarian en un conocido estado con un gran recital que promete ser inolvidable.

 El mencionado programa de actividades en Chile incluye entre otras cosas.

cossa:

* Recitales con la Orquesta Sinfônica en el Teatro Municipal de Santiago y la Quinta Vergara de Viña del Mar a mediados de octubre. * Gira nor el litoral chileno, des-

⁸ Gira por el litoral chileno, desde Arica a Puerto Montt.
⁶ Recital en Santiago acompañados por un grupo de danzas folklóricas chileno.

* En Chile el LP argentino (tercero de su producción) de Los Jaivas se encuentra desde hace varies semanas en el tope del ranking de

Rock en el Parque de la Luna

INVISIBLE

6 de Agosto, Las entradas, a pesar de sus altos precios (\$500 \$300), se habían agotado varios días antes. El Luna, presentaba un llono total, superior al del recital del pesado 16 : Oué es lo que mueve a más de doce mil nersonas a movilizarse para ver a un sólo grupo, y más aún, a un sólo hombre, tratando de aun, a un solo nombre, tratando de apresar su misterio? ¿Qué indefini-ble don de comunicación, que trasciende las palabras y los gestos, y hasta la propia música, tiene ese muchacho desgarbado que ahora aparece con camisa de seda brillante v zuecos rojos delante de un extrano decorado y es recibido con fervor increible a los gritos de :fla-co! :fla-col ? :Fervor oue sólo es comnurable nor elemnio, al de los grandes clásicos de fútbol! La fiesta es la de siempre, un ritual repetido pe-ro nunca idéntico: todos estamos all i dispuestos a recibir y entregar. Gracias, queremos devolver todo este amor en forma de música v varnos a hacer lo posible para lograrlo". Y nos expone una rara selec-ción de su álbum "Durazno sangrando, y otras compsociones como Oso

v ahora es Pleamar de águilas: "ei as águilas se esfuman/amanecerá Desnués de Suprensión dice Luis: No quisiera que aplaudieran lo que no les gusta. Me traicionarian". A partir de alli el público toma esa afirmación al pie de la letra. Viene Lo que nos ocupa es esa abuela, uno de los puntos más altos del recital con las luces cruzándosa loamente sobre el escenario como fondo de una zanada renetitiva v exasperante, con el cuerpo del flaco que parece quebrarse a cada acorde el público sumergido en un ambiente de compenetración total. Le sigue una larga versión (casi media hora) de "La azafata del tren fanteshora) de "La azalata del tren ranuas-ma", que donde el grupo se sumerge en un vano y tedioso intento de crear "climas" (el paralelo con Crimaon es inevitable), culminando por el pobre solo de Pomo que remata una noche de baio rendimiento percusivo. El recital cae en un pozo difícil de levantar y la silbati-na viene a corroborario Pero ahí aparece nuevamente la extraña ma gia, al anunciarse la integración del nuevo guitarrista (Tomy Gubitsch.

épocas más dulces y almendiadas. "dónde está la ciudad/en que alguien silba un tango (...) Ahí va el en su cabina" Deseraciadamente esen su cabina". Desgraciadamente es-te tema, al hacer una mención a Ríver, da lugar a una larga controversia 'futbolistica', que quizas haya pe para un público que no encon-traha en la intrincada música del cuarteto, ritmos que sirvieran para dar rienda suelta a sus expansiones bailables. Una presencia muy aplaudida como músico invitado ingresa el tecladista Gustavo Moretto La el tecladista Gustavo Moretto La gente comienza a corear el clásico "Ococh, ." y el flaco acompaña el tema cantando y con hermosos acordes de guitarra. Los papeles se habían invertido: ahora el protagonista era el público. Un momento emocionante, un buen ejemplo de lo en lo que hace a la comunicación Vienen Ruido de magia y la presentación del bandonconista Juan José
Mosalini (ex-Generación Cero, orquesta de Osvaldo Pugliese, Quinteto Guardia Nueva). Ante los primeros amagos de silbatina Luis dice una frase que suena a declaración de "Hav que abrir las cucas, muchachos". La canción, acompañada de guitarras acústicas es Las go-Iondrinas de Plaza de Mayo "sı las observas comprenderás/oue sólo vue-

lan en libertad". A pesar de la calido un tanto empañada por blemas de sonido marca uma nal apertura hacia la música con ces tinicamente porteñas lam tema que fue reclamado resta mente: "Perdonado", que ma con potencia y vibraciones dem verturse en otro clásico en la ma ción de Spinetta Finalmente in Alarma de los ánueles y el 86 Extado de Coma, que consens Estado de Corna, que cotagua ctimax impresionante, con pom asomando en la platea y la gent pse gritando y bailando. E lui hacia inevitable. No podía das mojor: Amor de Primavera, de la sés VII (Tanguito). El pasdo sé presente se unen en esa hema versión del terna de un pensas casi mitico, y el prolongado son viola sintetiza todo un sentmen es dolido, rockero, magnitico Tel una década de rock en la Armili anarece resumida allí Fin Union recital con sus altos y baios yla perspective de un saludable sub creativo en la travectoria de les ble, que parece asomar nitidames en sus nuevos temas. Se nota el están atravesando un periodo á transición, que alumbrara d mi v luminosa d



de sucho y Vidjor intones del siempo, entermezciadas un interrupcion
en quince minutor de missica que
mos dejan sin aleitar. El condo es
nos dejan sin aleitar. El condo es
nano, y hasta se entinden las letras
(cosa poco habitus), pero llega botroso y poco dator a las Illas más
altas. Siguen dos tennas de la primastas. Siguen dos tennas de la primastas. Siguen dos tennas de la primatidad de la companio de la companio de la
lecher y Jugo de Lúciman. "Son
realmente unos antos", y nos de
mos cuenta que Spinetta es uno de
los poquimismos missicos del rock nacional que consiguen establecer una
coma su público. Se figuen condersa
un abajarrado pastado de alegrías y
finariaciones. Las loros a só cuercen, Lafos toma la guitarra seicidar y
armos Sangarando. "y at tius retlisjársi un conazión d que sanges",
Termina la parte accidica y el tema

(8 años) y una capada que vuelve a poner las cosas en su lugar. Ya se olvido el mai momento. A los aplausos responde con un pequeño tributo hacia ese enorme torrente cálido que brota desde las gradas: "Por favor, no voy a poder dormir por dos meses". Tomy aparece como compelido a demostrar su destreza ante el público realizando velocísimas escalas que no siempre están en función de la música. Es comprensible. la responsabilidad es mucha. Se anuncian las canciones de su nuevo L.P. El jardín de los presentes. El primer tema es El anillo del Capitán Beto. sobre un colectivero que viaja al espacio y en esa soledad comienza a extrañar lo que dejó. Lleva con el la foto de Carlitos y la estampa de San Contobal. Es realmente hermosa, con un expresionismo sutil que creíamos perdido en Spinetta, un aire nostálgico que nos recuerda



POLIFEMO

Varnes 20 de Agosto: Luns bit, ciastro o cinco mil personas un suparse en un clima ten, vigilados de corca por un fuerte mentro de seguridad. "Es que Poimo tene mais fama", me comen- a un encargado del orden en la dibetis del excenario, el ambiento de la companio del companio

Las luces se apagan y los spots e colores duminan el escenario and OnceDoce afina y prueba sosto. Gustarra, bajo, bateria y can-lant. David dice: "OnceDoce, un papo que mata. Portense bien" El salante (hermano del Gato Barbiei) revolea el micrófono y lanza un ando. Después viene un largo rato # poses y contorsiones, una voz tha y sun matices bluseando "no sero estar solo,...no...no", y el pipo sonando cuadrado y pobre itiris. El ex batensta de Espíritu somende por su rigidez, su falta de sugnación. El violero, en cambio sups un par de veces con un ounto correcto, que apenas ayuda a our el clima zeppeliano que Oncelece busca. El cantante sigue en los aulos, gesticulando una supuesta antición, apoyado por los mil fectos del equipo de voces. Por fin, lespués de un par de temas, desern toun en un blues desordenado, trime sin sentunientos. El público, dividido, aplaude o corea "Que los bajen", "Pa-po, Pa-po"

Así pasa OnceDoce, desapercibido, es espera del mutologico violero venido de Londres

Después, una larga pausa, nerviosa. Intenso trajir sobre el escenario y mucha inquiettud en las plateas. Sale por fin Polifemo. David, con camtas oscura, dibujor rojos y grandes anteolos negros. Ciro, camisa de

seds blanc ay riegar, Risindo chalicode cuttor y blanc an inomax,
and a sed of the control of the control of the control
and of the control of the control of the control
and post of the control of the control
and post of the control of the control
and post of the control
and the cont

de voces, no se entinde la letra, no hay modulactones. Después viene "Vámonos al Campo" tema de Rinaldo que pasa sin notícias de emoción o riqueza musical. La chata voz de Rino no se define sobre los instrumentos.

embargo, levantar vuelo, Cuando la zapada toma velocidad la batería no alcanza la carrera loca del duo David-Rino y los teclados se limitan a apoyar, con un sonido in-

astente.

Asi pasa "Me Acostumbro" de
Rinaldo y "Flotando" un tema del
lp solista de David con letra y coros
cambiados, sin que el grupo deje
asomar el lirismo de David o algún
arrealo neteisente de Ciro.

Polífemo es un grupo productor de simples, y esa actitud limita el talento y la creatividad de los músicos. Ninguno de ellos está tocando como en sus mejores epocas, ni creando una música que, en su cominto, valga la pena. Y el Luna Park, semi vacio, lo atestigua. Una excitación que no tiene consistencia no puede desembocar más que en el bochrunche y la confusión.

"Es impresionante que le cope la misica, y a los que no les cops, a misica, y a los que no les cops, a misica, y a los que no les cops, a misica, y a los que la capacidad de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio del

exactas, acomyañadas por una buen na mezedora del santeitzador y el tempo medido y againador del bajo. Por lin Polifiemos suens. Per fin reconocidado del proposicio del procesa del parte del procesa vo. de Rano despertana al póblico, que esta atécido de movimiento y vigor. Las precisas que la molica, prin en el actual del movimiento y vigor. Las precisas que la muida, prin en el actual del movimiento y vigor. Las precisas que la muida, prin en el actual del procesa del procesa del principa de un bluse de coloritima si o la gray de un bluse de el 1 p de David "Copado por el Diabió". El grupo está comando, tavada corre locamente, y escorreda por un control del vida corre locamente, y el vola correctionamente, y el

'No he encontrado todavia un lugar

donde la gente baile rock sin parar "Pa-po, Pa-po" se desgañitan las ounas. "Vamos a tocar con un tribunas, "Vamos a tocar con unitario" "Y dale Papo, dale, dale amigo". "Y dale Papo, dale, date Papo. . ". El griterio es estruendoso y entra Napolitano, una densa mata de pelo y una mirada indiferente. Brazaletes de metal, flecos y tiras en los pantalones. El grupo se zambulle en un rock, "Los que no piensan/todo el tiempo/van a estar/muy aburndos/de estar siempre en el mismo lugar". Papo dibuja reefs con fuerza y medida, y por fin arranca en un chillante solo que el público sepulta con sus gritos. Le sigue un dúo con David, nota por nota repetitivo, fuer-te, agresivo. Pappo y Rino saltimbanquean y gesticulan. El grupo ataca con "Sueltate rock and roll" y Pappo saca los solos vibrantes arrodiado en el piso. Hace muecas y bambolea la guitarra con una mezcla de excitación e indiferencia aparente, Cirquero arrogante, pesado, pero profesional. Un verdadero pop star a la imagen inglesa. El público vocifera y empuja hacis adelante. Los sonidistas e iluminudores quedan apretados entre la gente y el escenario. Griteria, empujones. El rock sigue y las superstars aumentan au show co da vez más. De pronto un corte de energia seco y la música desaparece. Pappe tira la Gibson brutalmente al suelo y el espectaculo termina. El

resto es silencio.
PIPO LERNOUD





Pink Flovd

LA SOMBRA DE SYD BARRETT

No resulta novedoso sefialar a Pink Floyd como uno de los más representativos exponentes del sonido de hoy. Lo que quizás pocos conozcan realmente es el papel que desempeñó Svd Barrett, co-fundador de Floyd además de compositor, vocalista y guitarrista; cuva personalidad enigmática signó el rumbo musical del conjunto en su primera etapa. La presente nota intenta, pues, arrojar un poco de luz sobre la misteriosa figura de Syd Barrett y la influencia que ejerció sobre el

proceso progresivo contemporáneo.

La saga de Barrett comienza con un grupo llamado Abdabs. También se los llamaba The T Set. El grupo tenía cinco integrantes que eran: ióvenes estudiantes de arquitectura, Richard Wright, Nick Mason y Roger Waters, un guitarris-ta de jazz de nombre Bob Close y el miembro más joven, llamado Roger Keith Barrett, cuyo sobrenombre era Syd. Corrían los primeros años de la década del 60

de la década del 60
Al parecer Syd fue el primero en meterse de
Beno en la música de Los Beatles y Los Rolling
Stones. Comenzó a tocar la guitarra en fiestas y
también en un club llamado The Mill. Más tarde
se fue a pasar un verano al sur de Francia con su
amigo Dave Glimour d'unante el cual zaparon en

ine culles

Antes del nacimiento de Pink Floyd, Barrett tenía tres intereses básicos, música, pintura y religión. Algunos estudientes de Cambridge estaban metidos en una oscura forma de misticismo llamada Sant Saji, que requería meditación y hacía hincapié en conceptos tales como la pureza

Syd deseaba ingresar a ese grupo pero fue rechazado por ser "muy joven" Parece ser que ese rechazo lo afectó profundamente. Como fuere, después de esa incidencia Barrett perdió todo interés por cualquier forma de espiritualismo y al poco tempo abandono también la pintura.

FORMANDO PINK FLOYD

Olvidémonos de los Abdabs y examinemos el sonido Pink Floyd, que estaba formado como el weyo grupo menos Beb Close, quen "en realidad nunca encajó". El nombre de Pink Floyd lo puso Barrett luego de escuchar un disco de blues grabado por dos músicos de Goorgas Pink Anderson v Floyd Council. Los dos nombres sonaban bien juntos, por lo tanto ..
El grupo no tenía en ese entonces una gran

inspiración. No tocaban aún material original smo versiones de temas de moda, como Louie Louie y Road Runner entre las cuales introducian doss

libres de acordes frenéticos.

Pero el sonido Pink Floyd todavía no miraba hacia el futuro. En esa época Floyd era uno de tantos actos semi-profesional, hasta que comenzatantos actos semi-profesional, hasta que comenta-con a sparecer los primeros trucos en aus presen-taciones, Primeros fueron los juegos de luces en los recitales del U.F.O., una sala Londinense pio-nera del Underground Inglés El siguiente paso fue cuando adoptaron la política de tocar sola-mente temas propios. Es aquil donde surge el menté temas propios. Es aqui conce, surge es talente de Barrett, que hasta ese momento no había compuesto ningún tema salvo alguna can-ción asiada como Effervesing Elephant (Elefante Efervescente) cuando tenía dieciseis años y otro en el que puso música a un poema del Ulises de James Joyce, denominado Golden Hair (Pelo Do-

Peter Jenner, un conferencista universitario y su amigo John "Hoppy" Hopkins estaban entre le audiencia en uno de los recitales de Floyd y fueron lo suficientemente bien impresionados como para ofrecerse al grupo en calidad de repre-Dice Jenner: "Barrett era realmente sorpren-

dente. Y prolífico. Todos los temas de la primera etapa de Pink Floyd fueron escritos en no más

de seis meses".

La primera manifestación de Barrett como compositor fue un pequeño clásico llamado Arnold Layne, convertido en el primer simple de Floyd, que trata sobre los divagues de un perso-



naje medio travesti, medio pervertido. La ditu-sion fue prohibida por Radio Londres, que en-contró el tema demassado audaz para los stan-dards permitidos en esa época.

Censura y todo, Arnold Layne trepó hasta el puesto Nº 30 del ránking. Floyd comenzaba a ser importante en la brillante Londres. La música importante en la brillante Londres. La música mostraba evidentes progresos, al punto de que un personaje como Brian Epstein, el recordado má-nager de Los Beadles, profiriese ofeadas de ala-banzas desde la Radio Francesa

El culto a Floyd crecia y la creatividad de Syd Barrett se accreaba a su punto más alto.

EL SENDERO INTERESTELAR

A Asnold Layne seguría See Emily Play (Mira Jugar a Emilia), primer gran éxito comercial del

grupo.
"Estaba durmiendo en un bosque, despuéa de un recital en el Norte" —contaba Syd—"cuando vi aparecer a esa chica, gritando y bailando a través de los árboles. Esa Emily"

traves de los arboles, Esta Emily"

A mediados de 1967 y con poco tiempo de
diferencia con respecto a Sargento Pepper aparece The Piper At The Gates Of Dawn (El Fiautista
A Las Puertas De La Alborada), primer Longplay de Pink Floyd.

Compuesto en su casi totalidad por Syd Ba-rrett, el material de Piper... es una muestra cabal de esplendor psicodélico. Las delirantes visiones de Syd cruzan los surcos de lado a lado, a partir de las vibraciones siderales de Astronomy Dominé (Dominio Astronómico).

Flotando, el sonido cayendo resuena Atrededor de los abismos subterráneos de aguas heladas. oguar newaas. Jūpiter y Saturno y Oberón más alla Neptuno, Titán Las estrellas pueden atemorizar".

Pasando por la poesía épica de Matilda Mo-ther, (La Madre De Matilde) donde predomina una atmósfera medieval: 'Habia un rey aue zobernaba zu comarca

Con gran majestuosidad El Aguila escariata de ojos plateados derramaba plata sobre las gentes un millar de valerosos finetes subian la con campanas, para anunciar al rey las nuevas

No faltaban, por supuesto, las escenas típi-camente surrealistas, como en Flaming (Flamean-"Solo en las nubes azules

Flotando no nuedes verme pero vo si a si holgazaneando en el brumoso rocio sentado en un unicornio atravesando el cielo extrellado

viajando por telefono aqui vamos ,tan alto! " También musicalmente Piper. . . brindaba acce-

so a campos de ensueño, con el órgano de Rici Wright reslizando el suave barroquismo de Sca recrow (Espantapájaros) y las ondas místicas de Chapter 24 (capítulo 24), supuestamente inspira-do en el I Ching (El Libro Chino de los Cam-

Respecto al estilo de guitarra de Barrett, co-menta Fred Frith, del grupo inglés Henry Cew "Hay suficiente evidencia de la originabdad de syd como instrumentista en los temas que inte-gran Piper. . .

gran Piper...
"Su estilo de ritmica, agresivo, desmembrado
puede ser aprecisdo en el tema de Roger Waters
Take Up Thy Stethoscope And Walk (Toma lu
Estretoscopio y Anda), uno de los momentos más
reveladores de Piper.

"Además de sus conocimientos técnicos, dehe mos tomar en cuenta el innovador uso que Syd dio al "slide", el dollente sonido que extrae del wah wah y la aguda violencia de los acoples

La recepción de Piper At The Gates Of Dawn no pudo ser mejor. Paul McCartney le otorgó su bendición públicamente y algunos críticos espe-cializados lo situaron en un mismo plano de cializados lo situaron en un mismo plano de relevancia junto a Sargento Pepper y Younger Than Yesterday, de The Byrds. Por su parte, el sample See Emily Play liego a los primeros puestos del ranking. Esto le permitió a Barrett dar rienda suelta a ciertos caprichos de popo-star bucies a la Headrix, botas de piel de vibora y guitarras Pender Stratocaster. Pero también comienza aqui la historia de los desequilibrios de Barrett, al principio minimizados como sumples problemas egocéntricos. Transcurrido cierto tiempo, los restantes miembros del grupo empiezan a sospechar que algo más profundo estaba sucediendo con Syd.

Tomemos como ejemplo las tres primeras apari-

Tomemos como ejempio tas tres priuncias apair-ciones-de Floyde en la TV inglessa. Sudata Jennete: "La primera vez 8yd se vistió de estrella popo, La segunda se presentó con ropas corrientes y sin afellar. La tercera vez liego al setudio con sus ropas pop, pero allí decidió cam-biarte y aparecó vestido (Con harapos!" Pero labía manifesticonem enucho más graves

del desequilibrio mental de Barrett.

En ese momento Syd mantenía relaciones con

una chica llamada Jenny. Esa relación tomó un patético giro cuando la chica apareció solocada

patético giro cuando la chica aparecio goipeaus en la puerta de la casa de Jenner. "Al principio no lo podía creer", cuenta Je-nner, "pues yo me había formado una idea de Syd como un muchacho tranquillo y puedo segurar que él era así básicamente

Lo cierto es que algo andaba mal. Hay nume-rosas historias sobre esta relación, algunas bastante siniestras, en las que es mejor no ahondar.

Una cosa era obvia: el joven genio se estaba desintegrando con gran rapidez Quizás fueron las drogas. Muchos decían que

su metabolismo tenía una débil resistencia ante esos agentes químicos. Siendo sinceros, podemos afirmar que las drogas sólo constituyeron un golmás a sus ya ajetreadas defensas psíquicas Sería injusto considerar a Barrett como un des-Seria injusto considerar a Barrett como un de-venturado issuado del ácido lisefgico, Quizás las drogas condujeron a un cierto grado de da-cerebral, pero me temo que debemos sventurar-nos en un passaje algo más freudiano para ser ficles a Bărrett. Mucha de la gente que lo rodes-ba coincidía en afumar que el dilens de Syd se remontaba a ciertos traumas de su milez. Barrett era el menor de ocho hermanos

muerte de su parte, cuando tenía doce años, lo afectó profundamente. "Se supone que todos se han divertido cuando chicos", contaba Barrett en uma entrevista publicada en el Rolling Stone en 1971; "no sé por qué; pero yo nunca me diver-

Agrega Jenner: "Pienso que tendimos a suber-timar los alcances del problema. You persé que los demás, vos ables, yo era profesor de Sociolo-gía y todo eso... Pero una cosa que shora la-mento es haber exigido tanto a Syd. El habia escrito See Emily Flay y de pronto todo se empezó a ver en términos comerciales. Había que

producir otro tema "éxito". Pienso que esa pre-sóa pudo haberlo empujado a un estado de para-

"Lo que ocurría es que si bien Floyd eran "los niños bonitos de Londres", la situación en los suburbios era muy diferentes. Antes de See Emily Play nos arrojaban cosas al escenario y ácapués del éxito de ese tema, las chicas auilaban pidiendo que lo tocaran"

Por esa écpoca Pink Floyd penetré en los circuitos de salones de baile y Barrett comenzó a

descollar como músico.

Una gira por América fue concertada para Noviembre de 1967. La desmantelada psique de Barrett se puso de manifiesto cuando debieron grabar unos shows para la TV estadounidense. El "Dick Clark's Band Stand" fue desastroso porque requería que el grupo hiciese fenomímica y syd no tenía ganas de mover los labios ese

El "Pat Boone Show" fue algo rayano en el delirio. Boone trató de reportear a Barrett ante las cámaras, haciendo preguntas estúpidas y obte-niendo la clásica y horadante mirada de Barrett

por respuesta,
"Decidimos entonces cancelar nuestra actua-ción en el "Beach Party Show", cuanta Andrew

King, agente de ruta de Floyd.

Luego sigue el regreso a Inglaterra. El grupo ya habia tomado una decisión. Era cierto que Barrett era el escritor de los temas y la figura contral del conjunto, pero su locura tenía ya proporciones desmesuradas. Era amposible a esta altura comunicarse con él

La paciencia del resto se había colmado y la ruptura era inminente. Pero la separación no ocumiría hasta después de una postrera sessón de grabación. Y ese loco y anárquico encuentro pro-dujo tres de las más vitales composiciones de la

era crepuscular de Barrett.

Desgraciadamente, sólo una de las tres cancio-nes fue editada oficialmente. Jughand Blues, úni-co tema de Barrett del LP A Saucerful Of Secrets

(Un Piatillo Lleno de Secretos). "Syd sabía lo que le estaba sucediendo", ase-vera Jenner, "Jugband Blues es un autodiagnós-

tico definitivo de un estado de esquizofrenia "Es muy considerado de tu parte el pensar

que estoy aqui te estoy muy agradecido por especificar

claramente que no estoy aquí.

Y me pregunto: ¿quién puede estar
escribiendo esta canción?

Y el mar no es azul. ¿Y qué es exactamente un sueño? IY qué es exactamente una broma? "

En la mitad del tema, Barrett incluyó una Banda del Bjército de Salvación como acompaña-

Las otras dos canciones, que sólo figuran en un long-play pirata "Pink Floyd 1967-1969, tam-bién llamado With-Without son: Scream Thy Last Scream (Grita Tu Ultimo Grito) y Vegetable Man (Hombre Vegetal).

Grita tu último grito Anciene de la conasta Ondea tus brazos en el aire locamente Chatos techos de casas

Casos, ratas Ella lustrará manzanas en cuatro patas

Middle-dee-tiddle Miramos la tele por muchas horas Con la gorda señora Dee.

(Fragmento de Scream Thy Last Scream) Jenner habia sobre Vegetable Man: "Syd vino a casa antes de grabar y como se necesitaba un

ropa que llevaba puesta en ese momento y le ropa que llevaba puesta en ese momento y le adadió un coro que enloquecidamente decía: "Hombre Vegeral, ¿dónde estás" Después hicieron una gira por Gran Bretaña junto a limi Hendrix Experience, The Mowe, The Nice. Pero las cosas emperoaron. Syd llegaba casa mempre tarde a escenta, a veces ni siquera sparecía, se quedaba sólo, sentado en el coche.

Muchos suponen que durante esa gira los dos reyes sin corona del Acid-rock, --Hendrix y Ba-rratt--- debieron ponerse en contacto de algún

modo.

"No fue así", declara Jenner, "Hendrix tenía su propia limousme. Syd ya no habiaba con nadie. En ese momento Barrett salía al escenario y tocaba el mismo acorde durante todo el recital. Realizaba una especie de experimento anarquista

y amás tomaba en cuenta al resto de Floyd.

"Syd consideraba a Floyd como "mi conjun-to". De pronto, ingresa al guipo Dave Gimour, un viejo amigo de todos y buen guitarrista. Las implicaciones eran obvias.

Pink Floyd tocó unos pocos conciertos con cinco integrantes y luego Barrett fue separado. Syd acusó el golpe y reaccionó, aunque todos nocen que el desmembramiento no tomó a nadic

por sorpresa, salvo, quizás al propio Barrett. De ali en max harrett se reculyò en su casa de Earls' Court.

"Syd ya estaba muy metido en su etapa "orbital Visjaba muy rápidamente, en su esfera privada

Floyd y Empresas Blackhill se separaron Jenner optó por Barrett como una esperanza más romisoria. Lo que pasó a partir de ahí con Pink Floyd es historia conocida -sobrevivieron y florecieron en una tangente propia, más electróni-

ca-, mentras que con Syd no sucedió lo mismo.

The Madcap Laughs (El Loquito Rio), primer
LP de Barrett como solista llevó un año de espocos esfuerzos antes de ser completado. Los

créditos de producción cambiaron constantemento: de Jenner a Malcom Jones y al final recayeon en Roger Waters y Dave Gilmous Los temas de Madcap dan la pauta del hondo proceso introspectivo por el que atravesaba Syd y

resulta particularmente conmovedor el modo en que Barrett transmite sus emociones a través de una simbiótica combinación entre letra y música. "Es inútil que ponges tus manos

donde no pueda verlas, ya que me doy cuenta que eras diferente a mi Puedo ver que no eres lo que apar entas (Fragmento de Ne Good Trying)

En Dark Globe (Globo Oscuro), la angustia resulta quizás demasiado real:

"Mi cabeza besó el suelo estaba a mitad de mi descenso

pisando la arena Por favor, levanta una mano soy sólo una persona ¿Me extrañarias?

Oh, ¿No me extrañarias para nada?

Entre la crudoza de estas impresiones subjetivas, asoma el mundo de ensueño de Syd, desbor-dante en visiones subrrealistas y viajes hacia tierras de dragones y torres fantasmales. "Dejadnos aqui cerrad nuestros olos

ante el despertar del pulpo" (Estribillo de Octopus -Pulpo-) Barrett, el segundo iong-play, fue grabado en mucho menos tiempo. Aparecido en 1971, fue producido por Dave Gilmour, quien trajo a Rick Wright - tectadista de Floyd- y a Jerry Shirley, baterista de Humble Pie para colaborar en la

grabació Este disco profundiza la vena onfrico-introspectiva de su antecesor. Las canciones, a pesar de ser creaciones a menudo vagas e inciertas, están interpretadas con el resplandor lírico del bramante Típicos ejemplos son Wolfpack (Manada de Lobos) o Rats (Ratas).

"Ratas, ratas Acuéstense chatas No las necesitamos Actuamos como gatos Sé que piensan que no son amadas Bien sabemos nosotros cómo es exc

Dominoes es probablemente la canción más impresionante del álbum. Una típica escena. "a la Lewis Carroli" que se eleva en espiral, desa-fiando al tiempo y al espacio.

"Es un domingo ideal en mis lágrimas mis sueños Tú y Yo y un lugar matando el tiempo jugando al Dominó

un dia tan oscuro tan cálido la vida surge, sin daño". LA ERA CREPUSCULAR

Entre la grabación de sus dos álbumes como solista, EMI organizó una serie de reportajes a cuyo estilo de conversación era apenas inteligible para los standards gramaticales convencionales de los hombres de prensa Muchos no podían descubrir el menor sentido en sus diva-gues verbales, otros escribían en sus artículos conclusiones que se referían a su supuesta enfermedad

medad.

Peter Barnes realizó uno de esos reportajes.

"Era bastante absurdo. Es decir, tenias que seguirle la corriente. Syd decia algo completamente
incongruente como: "Se está pontendo pesado
pos?" Y vus tenias que responderle. Si, 5yd, se
está pontiendo pesado". Y la conversación haria
hincapiá sobre eso los siguentes cinco minutos. En realidad, escuchando más tarde la grabeción de la entrevista, te dabas cuenta de que había cierta lógica allí, sólo que Syd te contestaba de repente una pregunta hacha diez minutos atrás mientras vos ya estabas en un tema totalme Barrett se encontraba ya bien sumergido en su

período crepuscular. Vivía en el sótano de la casa de su madre en Cambridge. Más adelante, a fines de 1972 Syd fue al estudio a grabar

"Fue un desastre", declara Barnes. "Simple-mente grabó partes de guitarra sobre partes de mente grabó partes de guitarra sobre partes de guitarra hasta que todo fue una caótica confu-sión. No quería mostrarle a nadie sus letras —me temo que era porque en realidad no había escrito

Jenner también se encontraba presente. "Fue muy frustrante porque aparecían esporádicos re-flejos del viejo Syd y de pronto todo se distorsionaba de nuevo

Nade quedó de esas sesiones.
Y luego vino Stars, un grupo formado por Twink, ex-baterista de Tomorrow, Pratty Things v Pink Fairies

Continúa en pág 11



Progresiva brasilera:

Una música que transmite

La música brasilera está sufriendo los mismos cambios tormentosos que tiene el clima tropical del país. Sus músicos, que no han cesado de evolucionar, son los únicos latinoamericanos admirados por las grandes figuras del exterior: Milton Nascimento graba con Crosby Stills / Nash Stevens importa percusionistas de ese país, y Astor Piazzolla compone y graba con Ney Matogrosso. Y sin embargo los músicos brasileros refleian fielmente la realidad y los ritmos de su país. Como decía Gorki: "Pinta tu aldea y serás universal".

Todo empezó con la bossa nors, fruto de la cruza de la subterante herencia ritmica de las provincias del sur con la riqueza medidica y armónica del jazz. Sus creadores, Jobim, Gilberto, Viniciais de Moraes y Baden Powell, son bien conocidos aquí. Pero peso al éxito dacazado, los mássicos brasileros no se quedacia mássicos brasileros no se quedaciando.

EL TROPICALISMO

Corria el são 1961 y el reck-cubado en su propor Destita, Hieradra y Versum attandaban las disquerias. Pues abrededor de sa fecha que estado una su composição de la sectoria de la composição de

notaligaco y una melancola especial y representa veraderas obras y representa veraderas control y representa veraderas control tructurada como una carra que le revita a su bermana, dece "Maria envia a via bermana, dece "Maria revita e de la revita e su bermana, dece "Maria proposado", y en "Ama Branca" proposado, y en "Ama Branca"

Sus últimas producciones nos muestran que estos intérpretes no han cesado su evolución, "Refazenda", último LP de Gilberto Gil, lo expone transtando fascinantes ca-



minos rítmicos. A su vez, las últimas producciones de Caesino, "Joua" y "Cualquier Cosa" son demostraciones del grado de apertura alcanzado desde melodías medievales hasta una nostálgica versión de "Help", mingin terréno permanece vedado a la obra de este creador.

EL FUNERAL DE LA INTRASCENDENCIA

Posteriormente, y un ensullarse en nagano de ertos movimientos, en nagano de troto movimientos, en nagano de troto movimientos, en la composer el gamerano de la misica posterio Espera. Gendo Vasadri, Sergio Riesellano de Visile, poro sobre todo un jorne coro puntapse inicialo la babla como conventius en un gran estato. "La Bandri, "Se llamba Chico Baurque dereca surcal las revolventudes has to acaciones que ponían al demudo la residiente desirio de na policio de la residiente desirio de na policio delicio CTI Foneral del Labrador". Finalmente, tres sunota problema para tiu effico que ya es hatoria: "Contraveso", una obra mestra porticio, que induly temas como si que da nombre a dello», "Coldiano que a nombre a dello», "Coldiano que a fambre a dello», "Coldiano que a fambre a dello», "Coldiano dello dello dello dello dello "Coldiano". Para el toro, "Coldiano dello dello "Coldiano dello "C

to a Caetano Veloso.

Cansado de lidiar con estos inconvenientes, Chico titula su último

álbum, "Sinai Fechado" (Señal Cerrada) y en el no incluye una sola canción de su propia autoría

Paralelamente a la eclosión del tropicalismo surge, en un festival realizado en el Maracanazinho en 1967, un hombre que se iba a con vertir en sinónimo de música de vertir en susonimo de música de vanguardia, un increible renovador que ha dejado profundas huellas en toda la música producida a partir de su aparición Su nombre Mitton Nascimento y el tema que le diera el triunfo en aquel ya remoto festival se titulaba "Travesía": "Hoy ya no sueño/ Hago mi vida con mi bra-zo". Nacido en Tres Pontas, Minas Gerais, ex árbitro amateur de fûtbol, gran admirador de Mingus, Coltrane y Davis, Milton recoge la tra-dición de la música rural del Brasil. el patrimonio musical del "sertao" (el denerto), despreciado hasta entonces por los creadores de música popular, y lo funde con las más diversas influencias, el samba, el reck y muy especialmente la música afro y el free-jazz. Su asociación musical con el tectadista y arreglador Wagner Tiso daría por resultado el conjunto "Som Imaginario", con el cual ha realizado la mayoría de sus discos y presentaciones. Ha gra-bado con Herbie Hancock, con Waybado con Herbie Hancock, con Way-ne Shorter (saxofonista de Weather Report) y en la actualidad se en-cuentra en Los Angeles trabajando con Crosby, Stills and Nash. Muchos famosos de todo el mundo, inclu-yendo a Astor Piazzolla, Deodato, Jobim, Paul Desmond y Herb Alpert han confesado su admiración por Milton, cuya vasta obra discográfica uncluye dox álbumes dobles, "Clube de Esquina" y "Misigro dos Penxes" y el LP "Courage" con Arro Morera El útimo, etulado "Misina" en alusión a su lugar de nacimiento, e quusás el punto más alto de su carrera: una uncreble combinación de claboración musical, potencia rísmica y fluidez expresiva

SECOS Y BAHLANOS

En la huella de Milton florece una cantidad de intérpretes de excepcional calidad, que luego toma rian cada uno caminos diferentes. Es el caso de Som Imaginario, ahora disuelto, Luis Gonzaga Jr., Ermeto Paschoal y sobre todo, otro de los creadores más personales que diem el Brasil en los últimos tiempos Egberto Gismonti. Este también in corpora a su música elementos de música contemporánea y concreta y ha trabajado en Estados Unidos con músicos de importancia Su L P. "Academia de Danzas" con letras de Geraldo y Eduardo Carnel-ro, es una verdadera amalgama de ntmos de todo el mundo tratados con su personal estilo, y aparte de ser su L.P. más importante es uno de los discos fundamentales de la nueva música. A fines del año 73 surge un conjunto que si blen no iba a tener una duración nuy extensa, alcanzó gran popularidad y dejó grabados dos LP antológicos Era Secos y Molhados, un grupo de raíz rockera que aparte de sus com-posiciones propias grabo poemas de Manuel Bandeira, Vinicius de Mo-raes, Fernando Pessoa y Julio Cortazar musicalizados por su guitarrista, Joso Ricardo. Aparte tenian un impactante show escénico a cargo de su cantante, Ney Matogrosso, c de su cantante, Ney Matogrosso, cuys voz dulce y extraña era uno de
los atractivos del grupo. Postenormente a su disclucción Ney Matogrosso graba un excelente álbum solista, entre cuyos acompañante ertaba Claudio Gabbs, y que incisante
un simple com música de Piazzolla y
letras de Borges y el poeta Garnelor, que en aparte esoribera náterial para Astor. Aparece tambiér terial para Astor. Aparece tambén el excepcional conjunto Os Novos Bahianos, con un primer LP, "Acabou Chorare", que es una de las piezas más frecas, alegres y hermosas que se hayan escuchado. Apoyado por las vocalzaciones de au cantante, Baby Consuelo y las creacancante, saoy consuelo y les crestivas ideas de su increlible guitaris.
Pepeu, Os Novos Bahianos incorporan el rock con una magnifica espontamesdad y un estito único. En la actualidad están dando conciertos es casa Sena Soble. en San Pablo, y se encuentran más inclinados hacia el rock progresivo tras la partida de su vocalista Mo-

Aumann resugan con fuera ajunna figura de la époza de la fepoza del fepoza de la fepoza del fepoza de la fepoza del fepoza de la fepoza

LO NUEVO, LO BUENO

En la actualidad hay un nuevo enfoque musical que está engendran-do lo que seguramente será dentro de poco tiempo la nueva avanzada musical brasileña. Hay una nueva visión latinoamericanista en sus músicos, que después de tanto tiempo de mirar hacia Europa y Estados Unidos, abren sus puertas a América Latina. Quizás éste sea el fruto de una hermosa semilla plantada en la época del tropicalismo, cuando Cae-tano entonaba "Soy loco por tí América" y Milton hacía una po-América" y Milton hacía una po-tente versión en castellano del clá-sico bolero "Dos Cruces".

Ha surgido una nueva camada de grupos y solistas que incorporan esaportes, de los cuales los más notables son: Agua, paulistas, cuyo lider es Renato Texeira y el grupo bahiano Bendengo, capitaneado por su guitarrista Jereba. Ellos toman profundamente y con un nuevo sen-tido las raíces folklóricas de su tierra, dándole un tratamiento de gran sutileza. Y su aparición podría com-pararse con la revolución producida por Crosby Stills Nash & Young con el folklore estadounidense. Proba-blemente pronto oigamos hablar mucho de ellos. Dentro del rock, el grupo que ha surgido con más fuer-za es "O Terco". CONVERGENCIAS,

Hay una constante corriente mi gratoria de músicos brasileros hacia los Estados Unidos, pero a su vez gran cantidad de músicos de ese ori-gen viajan a Brasil, han quedado fuertemente influenciados por su música y cuentan con músicos b sileros que participan en sus grabaciones. A los músicos de la primera época, como Jobim, Joao Gilberto, Sergio Mendes, Walter Wanderley, todos radicados definitivamente, se exitoso pianista Eumir Deodato, el percusionista Airto Moreira, algunos músicos del disuelto Som Imaginario, el ya nombrado de Milton y Egberto Gismonti y los

DIVERGANCIAS

viajes intermitentes de Gil y Caeta-no. A su vez, músicos como San-tana, Jim Capaldi, Patrick Moraz, Cat Stevens, etc., han viajado y gra-bado en Brasil v este último ha incorporado a su conjunto al percusionista Chico Batera, quien grabara anteriormente con Chico Buarque y el MPB4. Santana en su LP "Borboletta" incluye el tema "Promesa de Pescador", de Doryval Caymmi: el intercambio parece no tener fin.

APENDICE: DISCOGRAFIA

Para finalizar vale la pena incluir igunas de las grabaciones de estos intérpretes que han sido editadas en Argentina. El sello Trova ha lanzado una serie dedicada a la nueva música brasilera que incluye LP de Rita Lee (ex-cantante de Os Mutantes) "Fru-to Prohibido", de Edu Lobo, "Agua y Vino" de Egberto Gismonti, "Ma-tanza do Porco" de Som Invalination tanza do Porco" de So "Milagro dos Peixes' de Som Imaginario, "A todo vapor" y "Gal Costa", ambos en vivo, y que originalmente onfiguraban un álbum doble. Caetano tiene editado el LP de su estada londinense, "Caetano Veloso" y otro en vivo con Chico Buarque. Ademis de este, de Chico pueden conseguirse los LP "Construcao", "Sinal Fechado" y uno junto con "Sinal Fechado" y uno junto con María Bethania. Este tiene a su vez dos LP en vivo v el excelente "Dra-De Gilberto Gil hay uno en glés, otro titulado "Expreso 222 el más reciente, "Refazenda". Elis Regina hay editados tres discos, titulados "Ela", "Elis" y el último, "Falso Brilhante" además de "Elis y Tom" junto a Antonio Carlos Jo-bim. Os Novos Bahianos tienen "Acabou Chorare" (aparecido acá

"Acabou Chorare" (aparecido acá como "Brasil Pandeiro") y "Vamos por el mundo". La lista es incom-pleta y hay muchos intérpretes de los que se ha editado poco o directamente nada, pero puede servir pa-ra quienes quieran iniciarse en el fascinante mundo de esta música en gran parte desconocida para nos-

CLAUDIO KLEIMAN COLABORO:

PAJARITO CANZANI



Jon Anderson

VISIONES PERSONALES



Desde los comienzos de Yes, allá or 1969, la clara voz de Jon Anderson es uno de sus rasgos sobresalientes. Pero más allá de su rol de cantante y compositor, Jon ha sido en gran parte el coordinador de las cinco compleias personalidades que componen al grupo

Debido al total compromiso con que los integrantes de Yes encaran su música, la voz de Anderson rara vez ha sido escuchada en otros contextos (dos excepciones notables fueron su breve parte en la suite LEZARD de KING CRIMSON en 1971 y el LP de VANGELIS PAPA-TANASIOUS "HEAVEN AND HELL", en 1975). Liricamente. la música de Yes

encara con frecuencia los grandes temas de la vida, el bien versus el mal. lo positivo y lo negativo, la armonía versus la discordia, etc. En este contexto Jon crea lo que podría describirse como paisajes de palabras, integradas en una especie de visión ística con su sentido innato de la belleza potencial del lenguaje, donde las palabras son usadas por sí mismas, paralelamente a lo que expresa znificado,

OLIAS OF SUNHTILLOW es el último de la serie de LP solistas producidos por los miembros de Yes. Para este proyecto Jon utilizó un concepto que había estado en su mente durante dos años. El gérmen de la idea había sido el arte de tapa ideado por Roger Dean para el ál-bum Fragile (1972), que hacía hincapié sobre todo en una peculiar nave voladora, de la cual Jon derivó su navio, el Moorglade Mover.

Jon concibió cabalmente el argu mento de su fantástica historia durante unas breves vacaciones en Grecia. Según sus propias palabras "No es tanto el LP de un cantante. Es algo así como un sueño, como una. visión Es un cuento"

Para llevar a cabo ese concepto, Anderson optó por tocar (y por su-puesto componer) todas las partes por sí mismo. "Tuve la oportunidad de crear mi propio estudio", señala, "y pensé que si iba a encarar el desarrollo de mi obra como en el estudio, debía hacer lo mismo musicalmente"

"Decidí trabajar sólo para poder aprender más acerca de la música y porque en verdad preferia tocar en lugar de ir a un profesor para que enseñase escalas o cosas por el estilo. Utilicé el álbum para darme cuenta de mis posibilidades y mis carencias".

El estudio de 24 pistas de Anderson, instalado en su garage, estaba listo y, en octubre, Jon comenzó lo que sería una tarea de seis meses hasta la consecución de OLIAS OF SUNHILLOW.

Instrumentalmente, Jon había estado practicando batería y guitarra cuando su tiempo se lo permitía. Trabajar en su estudio por vez primera "fue una cuestión de ubicar mis instrumentos, ya que tenía unos cuantos: en un rincón tenía la percusión, en otro instrumentos asiáticos. Otra esquina estaba dedicada a campanillas varias y otro a teclados, con las guitarras en el centro

Más tarde Jon se dedicó a la t rea de sentar las bases de su LP. Fueron necesarias 70 sobregrabaciones en algunos temas para lograr la densided de sonido deseado

Las letras de OLIAS fueron tomando forma a medida que la grabación del álbum avanzaba. Consistían en temas previamente recreados por Yes, OLIAS relata la historia del arribo de tres jinetes interestelares al planeta Sunhillow. En resumen, el argumento describe cómo las cuatro tribus que habitan el planets (representando varios elemen tos musicales) son llevadas a un nuevo planeta por aquellos tres magos. Gracias a ese viaje -en la nave Moorglade- son salvados de la destrucción, ya que el planeta Sunhi-llow se desintegra en el espacio. Mientras la historia se desarrolla

los temas considerados van desde lo etéreo hasta lo mágico, con apropiados cambios en el contexto sonoro. Para relacionar visualmente la his-

toria de OLIAS, el diseñador David Roe creó un elaborado arte de tapa para el álbum, lo cual le confiere una nueva dimensión al todo que constituye el long-play.

OLIAS DE SUNHILLONW es la

ncreción de un viejo anhelo de Ion, quien al referirse a los proyectos solistas de los integrantes de Yes, sostiene: "En última instancia estos trabajos amplían las posibilidades de expansión de los miembros del grupo; sirven como vehículos para la experimientación musical?

JONI MITCHELL: La dama del folk

Joni nació en McLeod, estado de anada, ej / de noviemore verdadero nombre de Roberta Ioan Anderson. Su primera gran aspiración fue is de disenadora pubnicia-ria, carrera que comenzó a estudiar en la College Of Art de Calgary, en Alberta. Se desempeñó muy bien como diseñadora, pero pronto empezó a demostrar su gran interés por pezo a demostrar su gran interes por la música. Su amor por el folk en particular, llevó a Joni a aprender desde chica el primer instrumento musical que tuvo en sus manos: el ukelele, tratando de seguir los fraseos de guitarra de discos de Pete Seeger como "How To Play Gui-Seeger como "How To Play Gui-tar". Así pasó a tocar guitarra y con ella empezó a deambular tocando en varios café-concert, los que en Cana dá llaman "coffe house", y en Ingla dá llaman "coffe house", y en Ingla-terra "pubs", Empezó tocando en uno que desanimadamente se llama-ba "The Depression", tanto como para ganarse algún dingro extra va que su trabajo seguro segula siendo nor aquél entonces el de diseñadora publicitaria. Luego de las ligeras acluaciones en estos tipos de coffehouse, ocupando más tiempo con la música y cada vez menos con el diseño, surse la oportunidad de viajar a un festival de 3 días de dura-ción, denominado Festival de la Ma-riposa de Ontario (Canadá). Es allí riposa de Ontario (Canada). Es ant que ella escribe su primer canción, as un blues titulado "Day After Day", y empezaria aqui su brillante carrera como una de las mejores autora-compositora del género de mú sica folk. Decide no regresar a Aldonde sigue trabajando en los caféconcert y algunos otros peque-ños clubs de los suburbios, y a lo mis mis se dedica es a commoner que mas se dedica es a componer seriamente el material que más tayde

interpretaria como una de las res cantantes del mundo del folk. 'ESCALERAS AL CIELO"

En Junio de 1965 Joni contrae ahí su apellido. Un año más tarde la pareia so muda a Detroit (USA) v aqui sucede su primer gran golpe bajo: al arribar a Detroit el matribajo: at arribar a Detroit el matri-monio se separa. Decide viajar a New York y mientras trabaja en el Big Smoke, Andy Wickham la escu-cha y la lleva a firmar su ler contrato para una compañía grabadora: Reprise Records, El 1º LP, apareci-Reprise Records. Él 1º LP, apareci-do en 1968, se titula simplemente "Joni Mitchell" pero es conocido también por su subtítulo "Song To A Seagull". Ella misma diseña y di-buja el delicado vuelo de una herbuja el delicado vuelo de una her-mosa gaviota sobre la tapa del ái-bum. El tema general que predomi-na en el áibum es la vida personal de Joni. En "Song" Joni se acompa-ña con discreción en guitarra, y se inicia correctamente en el piano. El 2º álbum, "Clouds", con su autorre-trato pintado en la tapa, la impone ante un público más vasto. Este LP contiene una de sus canciones más bellas: "Both Sides Now". Con un poco de tranquilidad económica se poco de tranquillidad economica se compra una casa, una mansión en Laurel Canyon, California, y se dedica solsamente a componer y pintar. Por esa época participa de los festivales de Woodstock, Isle Of Wight, Altamont. Big. Sur. Atlanta, West Coast, y en cuanta oportunidad tiene se presentará con Crosby, Stills Nash & Young. Hace su primera gran gira por EE.UU. y luego por

WOODSTOCK
En su residencia de Laurel Canyon nace su 3º obra llamada "Ladies Of The Canyon", obra ptensmente madura y densa, con cancio-

Juni Mitchell es una de las figuras más valiosas del namorama musical norteamericano. Su voz dulce pero penetrante, sus letras llenas de una extraña lucidez y en enorme talento como compositora la han mantenido durante años en el primer nuesto entre las voces femeninas

Para llenar ese vacío, Mordisco sintetiza acur la vida v la obra de la autora de "Woodstock"



nes como la que le dá el titulo al álbum, o "For Free", "Big Yellow Taxi", o la hermosa "The Circle Gay el famoso tema que repreme", y el famoso tema que repre-senta a toda una generación de una breve época: "Woodstock"... Su 4º LP "Blue" es el 1º en el cual no trabaja por el diseño gráfico del álbum, v continúa sin mestrar ningún signo de concesión o decaimiento de algún género. Por el contrario sigue componiendo e interpretando can "All I ciones tan hermosas como "All I Want", "California", o la misma "Blue", y algunas otras baladas testimonian lo románticamente estre-cho de una amistad y una estima que se siente en la poesía de Joni. "Blue", ella vuelve a interpretar el piano, pero esta vez con más arraigo y sensibilidad. Habiéndosele aigo y sensibilidad, riablendosele acido el contrato de la Reprise cords, uno de los 2 dueños de venciao el contrato de la replisada Recorda, uno de los 2 dueños de Asylum Records (una subsidiaria de Elektra Rda, de USA) David Geffen, la hace firmar desde 1972 hasta fecha, Para editar su 50 álbum "For The Roses", conoce por intermedio de su ingeniero de grabación Henry Lewy, a Tom Scott, compositor arreglador, orquestador y saxofonio ta, y lo induce a que haga una copia de "Woodstock" en el mismo estu-dio de grabación donde ella estaba por grabar "For The Roses"; al escuchar la grabación Joni ofrece a Tom trabajar en su álbum. Tom quedo knoke out. Tom inicia así su carrera de músico solista, luego agrupa el Tom Scott Quartet y despues forma la banda de acompania miento de Joni Mitchell- Tom Scott

& The L. A. Express "For The Roses", es su óptimo trabajo" dice Tom de Joni, "tiene una voz increi-Tom de Joni, "tiene una voz increi-ble, en algunas tomas yo me en-cuentro tocando y ella cantando y producimos el mismo sonido, la misma musicalización perfectamente doblada, sin trucos, So voz es un gran instrumento". Para presentar so obra emprende en 1972, una gira

nir la cantidad de sente que su personalidad y su musicalidad amplia-mente merecen. Sin embargo su público se mantiene fiel v atento. esto la induce a conservar su sentido sereno. Decide establecerse un tiemno en Londone mientres brinds sen po en Londres mientras brinda con-ciertos en la Gran Bretaña, y cuan-do vuelve a los estudios de graba-ción, registra su 6º trabajo: "Wo-men Of Heart And Mind"...

"REMEMORANDO EL PASADO A TRAVES DE PASILLOS TAN LARGOS COMO MILLAS".

Entre fines del '74 y principios 75 edita una bella recopilación de lo meior de todo su anterior material, es un álbum doble grabado en vivo: "Miles Of Aisles", ya definiti-vamente acompañada de Tom Scott &The L.A. Express. Son 18 mas-exito, presentando a Joni Mit-chell cantando, en piano y gultarra, Tom Scott en instrumentos de viento. Max Bennett en haio John Guerin en baterla y percusion; Robben Ford en guitarra lider y Larry Nash en piano eléctrico Fender Rhodes Este álbum fue grabado en el Universal Amphitheatre, el 14 al 17 de agosto de 1974. Es una preciosa joyita musical llena de amalgamas simples, un ábum con sus mejores canples, un abum con sus mejores can-ciones desde su período pre-"For The Roses", secundada por una ex-celente banda de músicos profesio-nales en los lados 1 y 4 del álbum, ya que los lados 2 y 3 son totalmente acústicos. De ambas már genes del Atlantico este álbum recibió duras críticas, por presentar de un álbum doble de 18 canciones, sólo 7 minutos de nuevo material. que en realidad comprendía sólo 2 nuevas canciones. Los no más imprenuevas canciones. Los no más impre-sionantes de la parte eléctrica son "For The Roses" y "Cold Blue Steel And Sweet Fire", can un in-créible duo de sonidos entre la voz de Jonj y el clarinete de Tom. Hay

que destacar qua el excelente son con que fue grabado este álbum en vivo, es obra de Henry Lewy. El tema del álbum es "The Last Time I Com Bishard"

"LA CHISPA DE CORTEJAR A

Fetamos ante el mejor trabajo de Joni Mitchell, desde aquellos frios dias en Canadá, su 80 y penúltimo álbum: "Court & Spark". Luego de dias en Canada, su 8º y penúltimo dibum: "Court & Spark". Luego de una iniciación en piano, la banda (integrada por Joe Sample de los Crusadres en piano eléctrico, el gui-tarrista es Robbie Robertson de The Band en bajo està Wayne Perkins, en bateria John Guerin, y por su-puesto Tom Scott en inst. de viento, arreglos y orquestación), se introduce leataments lueso results is tristeza de su carácter tras escucha trisca de su caracter (188 escuchar su guitarra. "Help Me", es en cam-bio un tema totalmente alegre, eléc-trico, y de amor desfalleciente. "Free Man In Paris" es un noco la diffeil historia de aleuien que quiere ser estrella en cine aunque es también de carácter alegre, con ella cantando, y en los coros se le suman Graham Nash y David Crosby y en guitarra acústica José Feliciano. El ritmo de este tema es de un candor mo de este tema es de un candor excitante, una melodía hermosa, quizás el tema más logrado del álbum. "People's Parties" con rasgueos de su guilarra tipicamente folk, en el cual declara no entender ni gustar de esas fiestas que entretienen a la gente. Los coros, êsta vez doblados por ella, son de unos seudos difíciles de lograr, más un cuarteto de cuerdas sumado a la banda teto de cuerdas sumado a la banda que, pone el tono romántico al fi-nal. "Troubled Child" y "Same Si-tuation" siguen la misma tónica del lirismo de esta hermosa poetisa. Un linsmo de esta hermosa poetisa. Un nº de country rock abre el 2º lado: "Car On The Hill", con arreglos y orquestación de Joni juega a duetos de coros con sus doblajes y el resul-lado es fascinante. "Down To You" una hermosa melodia donde tiene una hermosa melodia donde loni demuestra tener una voz dulce y "espejada", te sigue "Just Like This Train" y el tema de rock "Rai-sed On Robbery" son los dos ante-cedentes del último tema "gordo" de "Court & Spark", quizás por ser de "Court & Spark", quizás por ser el de mayor envergadura, por la composición y por pertenecer al di-fícii género del jazz blanco: "Twis-ted". De nuevo Mitchell demuestra que si blen canta a la perfección, no outere ser encasillada como cantante de jazz, por más que su voz se ase-meie a la de Annie Ross. "Twisted". sobre el final de "Court & Spark". su penúltimo álbum, nos hace notar cuan compleja o hermosa, y a la vez simple es la obra de Joni Mit-

TRISTE Y SOLITARIO FINAL" Su expresión, a lo largo de toda su obra es un canto a la libertad, al amor, a las cosas seneillas, totidis-nas, sin mayor conplejidad, dotada de su propia inspiración en temas básicos, esenciales, que todos tene-mos un pco olvidado al escuchar una canción: el amor. Es muy probable que Joni no sez un personaje de Hit Parade o una superestrella de tecnagers. Ahora éste quizas deba ser el tributo a pagar, para que, po-co a poco Joni Mitchell sea apreciada, de aquí en más, por un número siempre creciente de jóvenes. El milagro de su poesia es legado a una realided de pequeñas cosas y sentimientos que no tolera la violencia de la sofisticación, aún por no po-der Begar a trascender en la medida que deberia una personalidad musi-cal del talento de Joni Mitchell.

EDUARDO RODRIGUEZ

Viene de la pap. 7

Twink era otro nativo de Cambridge y había conocido a Barrett superficialmente. De algún modo lo convenció de formar un conjunto con y un bajista Ilamado Jack Monck. Muchos opinan que Syd fue usado, utilizándose su legendaria reputación para realizar lo que en realidad era un mediocre grupo de rock

El primer recital de Stars fue una absoluta muestra de desunión musical y luego de una hora de tocar, Barrett desenchufó su guitarra y abandono el escenario para regresar una vez más a su sotano. Desde entonces es posible que Svd hava o no trabajado en una fábrica / empleándose mo jardinero / tratando de inscribirse como estu-diante de arquitectura / transformándose en vaga-bundo / pasando dos semanas en Nueva York tocando en las calles, etc.

Todas esas historias provienen aparentemente de fuentes auténticas; tal vez hayan sido inventadas. No importa. Lo único que queda claro es que Barrett no compone más canciones. O-como Janner: "Ouizis escribe y no se las muestra

a nadio Y las ofertas siguen llegando. Muchos han manifestado su desco de grabar con él, desde el célebre Jimmy Page, de Led Zeppelin hasta Kevin Avers. David Bowie grabó See Emily Play v inn tamente el LP doble de recopilación A Nice Pair (Un Agradable Par) de Pink Floyd lo mantendrán en buen estado económico por algún tiempo, a través de los derechos de autor.

Entretanto su figura ya ha conquistado la le-nda. Es posiblemente el caso más misterioso de la historia del rock. La atracción de su culto ha la historia dei rock. La afracción de su cuito na alcanzado considerables proporciones, teniendo fans hasta en Japón. Y también existe la Sociedad Internacional de Aprecio a Syd Barrett, con centro en Gran Bretaña, que edita una revista, remeras y medallas con la efigie de Syd. Desafor-

tunadamente, es tan trivial como fanática. Como conclusión digamos que es mucho lo e se ha especulado alrededor de la figura de Svd Barrett, para regodeo de los eternos fabricantes de mártires, quienes no han vacilado en llenar carillas con testimonios de amigos y allegados al músico. Lo desdichado de ésto es que lo escrito sobre Syd a menudo no ha ido más allá del sensacionalismo banal, dejándose de lado un ensensacionalismo banal, dejantose de lado un en-foque honesto de su obra y de su condición de músico preponderante para brindar una imágen de "loquito simpático e intrascendente" que no

puede estar más reñida con la realidad.

Para finalizar, valga una cita de David Gilmour: "Syd fue un innovador. Uno de los tres o cuatro grandes, incluyendo a Dylan"

ALEBEDO POSSO

Pink Floyd LA SOMBRA DE SYD BARRETT

La separación de Barrett, definitiva a par-tir del segundo LP, no acabó con la immensa influencia que ésta cierció sobre el resto de los integrantes, y consecuentemente, sobre su música. En "A Saucerful of Secrets", la inmúsica. En "A Saucerful of Secrets", in in-fluencia de Syd es todavía nagoria, aparte del tema de su autoría "Jugband Blues", composiciones como "Set the controls for the heart of the sun" podrían ubicarse sin esfuerzo en una continuidad temática y musical que enlaza con temas como "Astro nomy Domine" o "Interestelar Overdrive".

A partir de ahí la sombra del "aprediz de brujo", como se lo llamaba, es como un velo confuso que se cierne sobre la carrera poste-rior de Floyd y que da origen a diversas controversias que no siempre sirvieron para fomentar la evolución creativa del grupo. Para la inmensa cantidad de seguidores de Bara la inmensa cantidad de seguidores de Ba-rett que conoció al grupo desde sus comien-zos, Pink Floyd "nunca volvió a ser el mis-mo". Los rifes jóvenes, para quienes el grupo empezó a ser conocido a partir de LP como "Atom Heart Mother", Barrett es un oscuro desconocido que fue el fundador del grupo, o simplemente no existe.

Sin embargo, Syd sigue presente, quiză : Sin embargo, Syd sigue presente, quizza a pesar de ellos mismos, en la cartera de Floyd. Ya en "Dark side of the Moon" la canción "Brais Damage" (Daño Cerebral), era una inequívoca alusión a Barrett: "El lunático está sobre el pasto / Recordando juego y cadenas de margaritas y risas / Obser juego y cadenas de margaritas y risas / Observando los tontos en el camino (...) Y si las compuertas se abrieron demassiado pronto / si no hay nieguna habitación sobre la colina / Y si tu cabeza estalla con oscuras prohibiciones / Te veré en el lado oscuro de la luna (...) Y si las nubes estallan tronando en tu oido / Tu gritas y nadie escucha / Y si la banda en que tú estás comienza a tocar melodias diferentes / Te verê en el lado oscuro de la luna". Como se ve, una parábola

sobre la locura. sobre la locura.
Finalmente llegamos a su último LP,
"Wish you were here". En este disco parece
como si el grupo se hubiera decidido a exorcizar al fin la sombra de Barrett, dedicândole un LP que es a la vez un reconocimiento y un gran homenaje. Es como si se hubieran decidido a sacar a la luz esa sombra oscura que pendia amenazante sobre sus cabezas y admitido de una vez su existencia

En "Take a cigar" y "Welcome to the Machine" describen ironicamente los fríos mecanismos de la industria del disco y el negocio del espectáculo, que tanto contribuomenaie, un lírico tributo de admiración "Shine on you crazy diamond", la canción principal del disco, que sumadas sus dos par-tes, ocupa más de un lado. Mucha gente que se emociona con esta magnifica composición. visiblemente lo más logrado del LP realmente a quien està dedicada. Este texto de Roger Waters, una de las personas más cercanas a él, descubre una vez más ia enig-mática y fascinante personalidad de Barrett acrecienta la levenda que se ha construido sobre su nombre.

Recuerda cuando eras joven. brillabas como el sol. Brilla 1ú, diamante loco, Ahora hav una mirado en tus ojos como agujeros negros en el cielo. Brilla tu, diamante loco. Quedaste atrapado en el fuego cruzado de la niñez y el estrellato aventado en la acerada brisa. Ven tú que eres centro y blanco la risa lejana; ven tù, extraño; tù, leyenda; tù, mártir y brilla! Tù alcanzaste el secreto demasiado vonto, reclamaste la luna. Brilla tú, diamante loco. Amenazado por las sombras de la noche, y expúesto por la luz. Brilla tù, diamante loco Bien, tù malrastaste tu bienestar al azar, cabalga en la acerada brisa. Ven delirante; tú, profeta de visiones; Yen tú, pintor; tú, flautista; tú, prisionero v brillo

Nadie sabe donde estás, cuán lejos o cerca. Brilla tù diamante loco. Seguirás cayendo más veces, y yo estare alli para juntarte. Brilla tu diamante loco. Y nos asolegremos a la sombro del triunfo

navegaremos en la acereda brisa. Ven tú, muchacho-niño; tú, ganador y perdedor:

ven tú, minero de la verdad y la desilusión y brilla!

CLAUDIO KLEIMAN

Discos Piratas SAQUEANDO LA INDUSTRIA

Los piratas están saquea naves de la gran industria discográ-fica. Sin pata de palo ni parche en el ojo, pero con las más avanzadas estratagemas de la tecnología los piratas de hoy se dedican a fabricar ilegalmente discos en base a grabaciones secretas de actuaciones en vivo, programas radiates, cintas de prueba, etc. Obviando descarada-mente la autorización del artista, de la grabadora que lo contrata en ex-clusividad, de los editores musicales, el pirata esquiva también el pago de impuestos, redondeando así su ne-

Con los gastos reducidos al mínimo y con un precio de venta pro-medio de 6 dólares, el atractivo de la ganancia fácil ha generado una industria floreciente. Las últimas inones revelaron que existen 1,400 discos diferentes en vestigaciones

Además del incontable catálogo Además del incontable catálogo de Boto Dylan "que se la artista que más piratas vende" existen por lo senos 5 docenas de long-plays de tos Beatles, 3 docenas de los Roses de Haindra, Presiley y Greatheful Dead, Hay más de 17 volúmenes de 18 Who, una docena de Pink Floyd, ocho de Neil Young y Led Zeppelin y hasta media docena de Elton John y David Bowie.

Al praceppo la mayoría de los Al praceppo la mayoría de los

n el sonido y en la presen-Se trataba casi siempre de grabaciones amateurs, tomadas con un grabador a cassette o cintas copiadas por centésima vez. Los discos eran producidos en masa utilizando material barato y rígido, sumamente frágil, con el centro en blanco y el nombre garabateado en etiquetas mimeografiadas y pegadas después

en la tapa. El primer el primer osco pirata conocido fue Great White Wonder, de Dylan. Era una joya, sobresaliendo neta-mente sobre los posteriores produc-tos de esta industria subterránea, que en sus primeros tiempos no pro-dujo más que novedades caras. Con dujo más que novedades caras. Con el tiempo, sin embargo, la calidad mejoró muchisimo, el mercado se expandió internacionalmente y ac-tualmente hay múltiples casos en los que el pirateo llega a altos gradós de sofisticación técnica. La práctica inicia de colocar un micrófno solitaro medio de la microfino solitaro medio de la porta de la caracterio en caracterio es hoy sub descentes y el pirata moderno se por tiempo de la porta de la caracterio de la porta de la caracterio de la porta de porta de la porta de porta de la porta de porta

día obsoleta, y el pirata moderno se ve obligado a logar un gran refi-namiento en la ecualización y el pressado, Hay muchos casos en que se utilizan equipos estereofônicos profesionales y otros en que se se utilizan equipos estereoronicos profesionales y otros en que se roban las cintas oficiales de las gra-badoras o desaparecen tempora-riamente en circunstancias misteriosas. En la actualidad los pirateadores no escatiman esfuerzos para asegurar sus productos. Se pagan desde 50 a 20.000 dólares por una cinta, cifras que varían de acuerdo a la fidelidad y el valor comercial de la grabación. Por eso no es extraño que un pu-

de dólares motive a uno de plomos del conjunto a entregar una cinta grabada o hacer la vista gorda ante un cable que une disimula-damente la consola mezcladora del grupo con un grabador oculto.

grupo con un grabador oculto.

La demanda de discos pirata es
tan grande —cada pirata de Dytan
tiene un pedido anticipado de
50,000 copias— que los grandes industriales del pirateo ya están pensando en hacer tapas de cuatro cotores con lujesos diseños, y aumentar levemente sus praccios para
discos linalista, gual a ligual con los
discos linalista. discos legales.

Roger, un vendedor de discos landinenses arriesga la siguiente revendedor de discos flexión: "Por un lado es cierto que hay material pirata superior a las ediciones oficiales, pero me parece que si otros estuviesen disponibles a que si atros estuviesen disponipios a través de las vias normales serán un fracaso. Ninguna compañía disco-gráfica pondría a la venta 30 ál-bumes en vivo de un mismo grupo con varios. temas repetidos mediocena de veces. De cualquier ma-

nera, el caso de Dylan, los Beatles, los Stones o Pink Floyd es diferen-te, ya que existe material inédito ios Stones o Pink Floyd es diferen-te, ya que existe material inédito oficialmente que es realmente va-lioso." Y agrega finalmente Roger: "Estoy seguro de que un L.P. en vivo de los Beatles vendería mi-llones".

Los piratas han demostrado, mu chas veces, mayor iniciativa que las propias grabadoras, adelantándose a editar material de recitales o emi-siones televisivas. En esas circunstanlas empresas oficiales debieron ndonar sus planes de edición an te la aparición repentina de un pi rata de buena calidad.

te la aperición reperitira de un piSon incilite los estiventos de la
suloridades Británicas per combatir
de del Birlicas pintales posen pintales
del Birlicas pintales posene pintales
ademandades posenes pintales
del Birlicas pintales posenes pintales
ademandades posenes pintales
del Birlicas pintales posenes
del Birlicas pintales posenes
del Birlicas pintales posenes
del Birlicas pintales pintales
del Birlicas pintales pintales
del Birlicas pintales
del Bi

A menudo las mismas grabadoras oficiales se manifiestan halagadas de uno de sus artistas sea pira que uno de sus artistas sea pira-teado, porque suponen que eso será un factor promocional. Y los mú-sicos dejan traslucir su orgullo de ser blanco de los pirateadores: grán-des estrellas como Mick Jagger, Mc Cartney, Crosby, Stills o Jerry Gar-cía atesoran una amplia codección de sus propios discos piratas.

NOTICIERO MORDISCO

· Alas-Primer I.P: En el presente mes, será editado el primer long-play del trío Alas (Gustavo Moretto-Carlos Riganti-Alex Zuker). Se "Buenos Aires sólo es piedra", título del tema que ocupa la totalidad de una de las caras del álbum. La obra -enriquecida con respecto a la composición que bajo el mismo nombre presentara en los re-citales - narra las aventuras de un porteño que, al despertar, encuentra Buenos Aires totalmente destruida deshabitada. Ensueños e imágenes hallan ideal vehículo de expresión en la "instrumentación de climas crea el grupo. La presentación del LP será en el teatro Coliseo, los días 8 y 9 de octubre. Se realizan activas gestiones para que participen en los recitales otros músicos. En tal sentido, estaría casi concretada la sentido, estaría casi coñeretada la actuación de los bandoneonistas Rodolfo Mederos, Juan José Mossalini v Daniel Binelli, como así también se procura la participación de un octeto de cuerdas. Las pretensiones de Alas y productores no terminan allí: el espectáculo —aseguran los responsables - contará con proyec-

"light-shows", fotomontajes, "slides" y otros detalles de puesta. · Cinco-largas horas-Cinco: Bajo una denominación que recuerda a los tradicionales "8-grandes bailes-8" del carnaval porteño, se realizará el próximo 10 de setiembre un nuevo espectáculo en el estadio Luna Park. También en esta oportunidad, es orIbarra (los mismos de "Concierto para una Mañana".) Esta vez el nombre será "5 hs.-ROCK-5 hs." y según los anuncios, el festival estaría dedicado a grupos nuevos. Repasemos la lista de participantes: Raúl Porchetto, Ave Rock, Fugaz (cono-cido en zonas del Gran Buenos Aires por sus "shows de música beat"), Plus (nuevo nombre de "Escharcha"), MAM, Hincapié (conjun-to "acústico" del que forman parte Alejandro Correa y un hermano del director de una revista de rock). Orion's Beethoven. Y para comple-tar una figura central: El Reloj. El de las entradas se promete

 Muy satisfechos regresaron de la gira por el interior del país, los integrantes de "García y la Máquina de hacer Pájaros". La alegría de Charly v sus acompañantes tiene al parecer dos razones fundamentales: O) Por haber sido los protagonistas de la primera visita que un grupo de rock realiza a la provincia de San Juan 20) por el jugoso saldo eco-

nómico que arrojó el periplo. El grupo denominado 'Nito Mestre & sus Amigos', se presentará durante el corriente mes en el com-pleio teatral "Estrellas". Si las cosas salen como están previstas, el ciclo se extendería durante el mes de oc tubre. Posteriormente, "Nito y..." iniciarán una gira por el interior y grabarán el primer disco, que inclui-rá canciones del propio Mestre, León Gieco y Charly García...

· También en Estrellas: Pastoral es otro grupo que se presentaría en el Compleio de la Calle Río Bamba (ex sede del diario Crónica). La serie de recitales se desarrollaría durante el mes de próximo en la sala más pequeña del edifico, ubicada en el subsuelo. La oportunidad será pro picia para apreciar el trabajo del nuevo baterista del grupo: Gustavo Fernández (ex-'El Cepo'), "Paty" (así lo llaman sus amigos) reemplaza en esa función a Daddy Antogna. quien fuera separado de Pastoral un par de meses atrás.
"Rumanos" y "Prórroga de la Fierra", son los títulos de los temas

por el grupo. Ambos pertenecen a Aleiandro De Michelle, primera voz del exitoso ex-dúo. Con el propósito de observar el ovimiento musical de Venezuela y Colombia y con la casi seguridad de traer en su bolsita a un músico norteamericano "accesible en el mercado" viaja en breve el productor y empresario Jorge Alvarez. La inminente contratación sería el veterano

que incluye el último simple editado

Ahora sí: Fechas para Genesis: El célebre grupo inglés se presentará los días 13 y 15 de diciembre en Río de Janeiro y San Pablo, resp tivamente. Al parecer, serán las úni-cas actuaciones del grupo. Rick Wakeman, la "estrella" también llegó al vecino pa al vecino país, y dió un recital

conjunto brasileño, scaba de demostrar las posibilidades de repercusión masiva del buen rock. Así, parecen corrobario las estadísticas del último ciclo que realizaron en la ciudad de Salvador, capital de Bahía. En el dia del debut, siete mil personas colma ron la sala y en las cinco actuacio ses restantes reunieron una "media" de cinco mil espectadores por función... Tal vez, nosotros mismos podremos comprobar alguna vez el por qué del suceso. .

Registro de firmas, sellos y surcos firmaron los grupos Once-Doce (Carlos Goler y, otros) y Aspid (el nuevo conjunto de los ex Espíritu Osvaldo Fawot y Fernando Bergé).

· Para C.B.S., grabe un long-play Vox-Dei. Son ocho temas y esta es la nueva formación de la banda: Raúl Fernández (primera guitarra), Enrique "Avellaneda" Díaz (Segunda guitarra) "Willie" Ouiroga y Ru Basonito. Sus productores anui cian (al igual que cuando apareció el anterior disco "Estamos en la Pesce ra", la respectiva presentación en el mes de noviembre. Obviamente, en

el estadio Luna Park. el estadio Luna Park.

Para R.C.A., finalizaron la grabación de un simple los integrantes de "Cisco Kid". Finalizada la "Avalancha", Dicky, Pan, Ponteredra y Algañaraz, han adoptado el nombre del mitómano héros del oeste yanqui. Los títulos de los is-

mas: "Aunque no quieras saber de mi" y "Sólo quiero estar allá". Para un sello instalado en Cali-fornia (EE.UU.), registró un disco simple Edelmiro Molinari, Lo secusdan su esposa Gabriela v una handa de músicos negros. A pesar de todo es muy probable que antes de fin de año Edelmiro regrese a la Argentina.

ganizado por el binomio Colini-RECITALES

Los Jaivas: En el Auditorio San Isidro, el 22 de

Fueron dos funciones de un "pequeño concierto", que tenía es-pecial significación: el primer contacto del grupo con el público de Buenos Aires después de un prolongado silencio. La pequeña sala elegida fue colmada totalmente en las dos actuaciones. Pero el hecho es sólo una expresión mínima de las necesidades y expectativas de un núnsero mucho mayor de gente que ansía reencontrarse con el tono festivo, de compartidas emociones que caracteriza cada presentación de este excelente conjunto chileno. La corroboración del creciente interés es fácil de detectar: seiscientas personas llegaron hasta el cálido auditorio, convocadas por una difusión previa casí nula. Y la defraudación no se apoderó de ninguno. Muy por el contrario, todos los asistentes regresaron con un valioso contenido unificador por iguales dosis de alegría, euforia y vitalidad.

Los Jaivas demostraron que pese a algunas adversidades -la ausencia de Eduardo Parra (se encuentra en Chile) o los "rebotes" de la sala en materia de sonido- mantienen in-tacta la vigencia de un estilo tan original como necesario: el de amalgamar sonidos netamente americanos con los valiosos aportes provenientes de otros parcelas del pianeta. Esa actitud los ha transformado en principales exponentes continentales de una imprescindible confluencia universal. De las novedades presentadas sobresalieron dos temas: uno entre acústicos que no tiene nombre aun pero si la poesía de una casi elegiaca devoción por la libertad y el "Tema Libre", que en cada función tradujo la sincera inmersión en estados interiores. La ejecución de guitarra eléctrica por Pajarito y la preocupación demostrada por el enriquecimiento y con-solidación de la parte vocal fueron también aspectos sobresalientes del recital. Los Jaivas tendrán que saldar ahora una deuda que tienen con los muchos que quieren devolver el amor y la autenticidad que ellos despertation. CARLOS DI PAOLO

MAM - Recital Viernes 13 de Agosto de 1976 - 21:30 hs. Teatro IFT. Pese al clima frío, la gente concurrió entusiasmada a la fiesta de la noche, arrastrada por esa magia invisible y carismática de ésta Mente y Alma del Muñeco, que desde El Palomar nos trajo su música a través del tiempo. Ricardo Mollo en 1ra, guitarra y

oz. Omar Mollo en rítmica y voz Raúl Lagos en bajo y voz y Juan Rodríguez en batería, subieron al escenario y empezó el viaje. Tras la Obertura, un terna cálido, suave para la cruda noche que quedó afuera En general la primera parte del recital es de éste tipo de canci románticas y dulces baladas: Ricky se entusiasma v empieza a tocar en Gibson SG con los dientes, y lógicamente hace enardecer a toda la platea y el clima que logra es increíble. Sus arpegios de dentadura postiza resultan extraños y novedosos. La guitarra tocada con los dientes recuerda a un tal Jimmy...

Después de un intervalo volverían a emprender de nuevo el mismo viaie nocturno, ésta vez con un poco más de fogosidad y rapidez, sin dejar de lado los momentos para el relax compartido, Los temas de su antiguo y primer repertorio "El Des-tructor", "Al Final del Camino", se entremezcian con las nuevas canciones; y lo hacen perfectamente coordinado, sin dejar de llegar a cumbres emocionales para pasar de inmediato a algo más calmo y apaciguante.

"Este grupo es bárbaro" nos co-mentan los chicos de El Reloj y parece que toda la gente está de acuerdo, máxime aun exteriorizada su euforia por el entusiasmo del grupo cuando hacen "Colores", un hermoso tema, cálido y tropical, para vivirlo integramente, sin descuidar ni un segundo.

En síntesis, con este recital MAM una vez más reafirma su calidad. Una buena música que transita de la balada y los climas lentos hasta el mejor rock bien elaborado, pasando por brillantes solos y un buen acompañamiento rítmico, característico ya en los años que llevan a cuestas los músicos de MAM.

EDY RODRIGUEZ

